

21.

szám

VI. évfolyam
2015. október 29.

CSEPELI Hírmondó

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA



Levélváltás
a horgászokkal

5. oldal



Jól vizsgázott
az új óvodai
rendszer

8. oldal



Mezei futás:
országos döntő-
ben a csepeliek

15. oldal



**„A RENDSZERVÁLTÁS UTÁNI
EGYIK LEGJELENTŐSEBB
BERUHÁZÁS ÉRKEZIK
HAMAROSAN A KERÜLETBE”**

Logisztikai központ Csepelen: kétszáz új munkahely létesül



A Csepelen épülő logisztikai központ látványterve

(forrás: Metrans)

Magyarország és benne Csepel kedvező földrajzi adottságát kihasználva jó választás, hogy a német HHLA cégcsoport magyarországi leányvállalata, a Metrans Konténer Kft. Csepelen valósítja meg legújabb beruházását, amely a térség logisztikai központjává válhat – mondta Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter. Az ünnepélyes alapkőletétel a cég Salak utcában található telephelyén volt október 22-én.

Szijjártó Péter emlékeztetett rá, hogy Európa egyik vezető kikötő-logisztikai cége,

a hamburgi székhelyű HHLA cég fél évvel ezelőtt jelentette be, hogy hazánkat választotta új beruházásának színhelyéül. Csepel földrajzi adottságai kiválóak ahhoz, hogy itt jöjjön létre a több tíz millió euróba kerülő beruházás, amely egy konténerterminál-központ megépítését jelenti.

Borbély Lénárd beszédében hangsúlyozta: Csepel vezetőinek évek óta a legfon-

tosabb célkitűzése, hogy a kerületben támogassák a beruházásokat és új munkahelyeket teremtsenek. Ezért is fogadták örömmel a Metrans Kft. törekvését, hogy a csepeli Duna-parton alakítsák ki bázisukat. „A Metrans sikere Csepel sikere is; mi azon vagyunk, hogy a jó együttműködés eredményeképpen további fejlesztéseket valósítson meg a cég” – tette hozzá a polgármester.

Borbély Lénárd: „Csepel életében jelentős nap a mai, mert a rendszerváltás utáni egyik legnagyobb beruházás jön létre a kerületben, amely legalább kétszáz új munkahely létrehozását jelenti.”

Kiss Péter, a Metrans Konténer Kft. vezérigazgatója: Hamarosan indul a munkásfelvétel

„A csepeli városvezetéssel kiváló az együttműködésünk. Megállapodtunk, hogy először Csepelen hirdetjük meg az új munkahelyeket, mert főként helyből várjuk az érdeklődőket. Hamarosan elkezdjük a felvételi beszélgetéseket. Elsősorban a logisztikával, szállítmányozással, vasúti közlekedéssel kapcsolatos munkákra keresünk majd embereket, de adminisztratív munkakörökben is kellenek képzett alkalmazottak. Egyelőre mintegy kétszáz új munkahelyről van szó, de a későbbiekben ez a szám megnőhet. A csepeli konténerterminál egy logisztikai központ lesz. Az áru minden esetben vasúton érkezik és a helyi raktárakban tároljuk majd. A fejlett vasúti csomópont további szállítmányozó és raktározó vállalatokat fog vonzani Csepelre és környékére.”

Klaus-Dieter Peters, a HHLA cégcsoport elnök-vezérigazgatója arról beszélt, hogy „öröm itt lenni, és elhelyezni az alapkövet ezen a kedvező helyen”. Csepel választása egyértelmű volt a cége számára. A Duna fontos közlekedési útvonal, amely tengereket köt össze. Ugyanakkor a vasúti szállítást is szorgalmazzák, s ennek érdekében további fejlesztéseket terveznek. A német cég üzleti kapcsolatai egészen Kínáig terjednek, és a HHLA arra törekszik, hogy Európa egyik legnagyobb logisztikai és szállítmányozási vállalata legyen. Tervük a trimodális szállítás megteremtése, hogy a Dunát is bekapcsolják a vasúti és a kamionforgalom mellett a konténerszállításba. „Néhány év múlva úgy fogunk visszatekinteni az elmúlt időszakra, hogy Csepellel közösen nagyszerű eredményeket értünk el” – mondta Klaus-Dieter Peters.

Cs. A.

Szijjártó Péter miniszter: Jó beruházási célpont a XXI. kerület

„A mostani fejlesztéssel Csepel infrastruktúrája is javul, és további jó lehetőségeket kínál arra, hogy más befektetők is Csepelt válasszák beruházásaik célpontjául. A kelet-nyugati és az észak-déli áruforgalom logisztikai központja lehet a mostani helyszín, amely könnyen megközelíthető vízen és vasúton is. A keleti nyitás politikájának eredményeképpen egyre több ázsiai vállalat terjeszkedik Magyarországon, ami nagyban hozzájárul ahhoz, hogy hazánk Európa termelési központjává váljon. Hamarosan megvalósul a Budapest és Isztambul közötti konténer-tehervonat-közlekedés hetente kétszer, amelynek szerelvényei Csepelre futnak be. A Metrans itteni beruházását a csepeli önkormányzattal egyetértésben szorgalmaztuk. A cégnek jó híre van, már eddig is mintegy egymilliárd forint értékben vette igénybe a magyar beszállítók szolgáltatásait. A Metrans vezetői bejelentették, hogy kifejezetten számítanak a csepeli munkaerőre. A kormány tervei között szerepel, hogy 2020-ig 150 milliárd forintot költ az elővárosi vasúthálózat fejlesztésére, ami szintén érinti Csepelt. Ezzel a személy- és a teherforgalom is jócskán javul majd a térségben.”

Budapest Mikrohitel Program indul

Fővárosi mikrovállalkozások számára indítja el a Budapest Mikrohitel Programot a Budapesti Vállalkozásfejlesztési Közalapítvány (BVK). A program első, felkészítő fázisában üzletfejlesztési, valamint az esetleges későbbi hitelfelvételre előkészítő szolgáltatásokkal áll a fővárosi mikrovállalkozások rendelkezésére a Közalapítvány. A bejelentkezett vállalkozások mentorálásban, személyre szabott tanácsadásban részesülnek, valamint kiscsoportos konzultációkon vehetnek részt. A programban elérhető szolgáltatások ingyenesek.

A második fázisban, jövő évtől pedig elérhetőek lesznek a kedvezményes kamatozású, új Budapest Mikrohitel termékek is. Azok a Magyarországon bejegyzett budapesti, működő és életképes üzleti tervvel rendelkező mikrovállalkozások igényel-

hetnek hitelt, melyeknél az előző éves nettó árbevétel nem haladja meg a kétmillió eurót (600 millió forintot), valamint alkalmazottainak száma a tíz főt.

A Budapest Mikrohitel igényelhető lesz gépek, berendezések, más beruházások finanszírozására; ingatlanvásárlásra, építésre, átalakításra, felújításra, valamint tartós forgóeszköz biztosítására beruházáshoz kapcsolódóan vagy önállóan is.

Valamennyi kölcsön rendkívül kedvező, évi 3,9 %-os kamat mellett, pluszköltségek (például hitelbírálati díj, folyósítási jutalék) nélkül, 3–10 év futamidőre, beruházás esetén maximum tízmillió forintig ingatlanbiztosíték mellett vehető igénybe.

További információk: www.bvk.hu



fotó: pixabay

Fejlesztések a Csepeli Szabadkikötőben

Sikeresen befejeződött a Mahart Szabadkikötő Zrt. és a Budapesti Szabadkikötő Logisztikai Zrt. mintegy 3,5 milliárd forint összértéket meghaladó kikötő felújítási programja, amelynek keretében átadták az EKOL Kft. új raktárcsarnokát is. Az európai uniós támogatással létrejött beruházás jelentős lépés a kikötő fejlesztése terén. Az átadási eseményt október 14-én rendezték meg az új csarnokban, ahol Ábel Attila alpolgármester beszédében azt emelte ki, hogy Csepel számára is előnyökkel jár az infrastruktúra fejlesztése és új munkahelyek teremtése.

Szalóki Flórián, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium helyettes államtitkára arról beszélt, hogy az európai uniós támogatással létrejött beruházás a Csepeli Szabadkikötő Közép-Európa egyik legkorszerűbb közforgalmi kikötőjévé és logisztikai bázisává teszi. A nemzetgazdasági szempontból

kiemelt jelentőségű beruházás legalább száz új munkahelyet teremtett.

Sztilkovics Szávó, a Mahart Szabadkikötő Zrt. vezérigazgatója elmondta, hogy a kikötő területén megvalósult kapacitás-növelő beruházások jelentősen elősegítik az ország legnagyobb közforgalmú kikötőjének működését. A Szabadkikötőbe irányuló teherforgalom nagy részét a belső úthálózatra terelik, ezzel csökkentve a Weiss Manfréd út forgalmát.

Ábel Attila alpolgármester hangsúlyozta: a mostani kikötői fejlesztési munkálatok zavartalanságát a csepeli önkormányzattal megkötött együttműködési megállapodás segítette. A terület vezetői azon vannak, hogy támogassák a vállalkozásokat, valamint az Országgyűlésben és a kormánynál is a csepeli infrastruktúra fejlesztését szorgalmazzák.

SZOROS GAZDASÁGI EGYÜTTMŰKÖDÉS A LENGYELORSZÁGI KIELCE VÁROSÁVAL

„Lengyel, magyar – két jó barát”

A további gazdasági együttműködés reményében október elején Borbély Lénárd polgármester vezetésével delegáció utazott egyik lengyelországi testvérvárosunkba, Kielcébe. Az út apropóját az adta, hogy a kielcei technológiai parkban egy új egységet – energetikai központot – adnak át a közeli jövőben, és ennek megtekintésére hívták meg a csepeli küldöttséget.

Az út során Wojciech Lubawski, Kielce polgármestere és Borbély Lénárd, Csepel polgármestere arról is megemlékezett, hogy a két település közti testvérvárosi kapcsolat már tízéves múltra tekint vissza. Az elmúlt években kiváló együttműködés alakult ki a két település között, mostantól pedig mindkét város vezetősége arra fog törekedni, hogy mind a fiatalok között, mind a gazdaság területén hasonlóan jó kapcsolatot építsenek ki.

A küldöttség megtekintett egy divat-, illetve információtechnológiai inkubátorházat, ahol többek között megismerkedhettek a 3D-s nyomtatótechnológiával is. Várhatóan igen nagy sikere lesz annak az elsősorban gyerekek és fiatalok számára novemberben megnyitandó szórakoztató és szemléletformáló központnak, ahol a látogatók az

energia témakörében élményeket szerezve sajátíthatnak el hasznos és érdekes ismereteket. A csepeli delegáció személyesen is megtapasztalhatta, hogy a sikeresen működő inkubátorháznak közvetlen környezetükben jelentős gazdaságélénkítő és munkahelyteremtő hatásuk van. Kielcében a város évekkorábban egy inkubátorház építésével indult el egy három hektár nagyságú, saját tulajdonú barnamezős területen, míg mára egy harminchektáros területen egy kész technológiai park épült ki az inkubátorház köré, ahová mintegy 150, jellemzően magas hozzáadott értéket előállító cég települt be, ezer új munkahelyet teremtve. Így Csepelen is érdemes lenne egy nagyobb, gazdasági tevékenységre alkalmas fejlesztési területet kijelölni, ahova az önkormányzat saját beruházásában inkubátorházat telepítené elsősorban a logisztika, illetve a kutatás-fejlesztés témakörére koncentrálva. A kielcei tapasztalatokat értékelve ugyancsak érdemes alaposan megvizsgálni egy fiataloknak szóló, tematikus látogatóközpont megépítését Csepelen.

A csepeli küldöttség ellátogatott a kielcei munkaügyi központba is, ahol Włodzimierz Korona, az intézmény vezetője bemutatta a központ működését. Lengyelországban is

folyamatosan harcolnak a munkanélküliség ellen, így élénken érdeklődtek a sikeres magyar közmunkaprogram iránt. A megbeszélés résztvevői megegyeztek abban, hogy közös erőfeszítéseket tesznek a munkaerőpiaci lehetőségek javítása érdekében, így a két város munkakeresői talán rövidebb idő alatt kerülhetnek vissza a munka világába.

Krzysztof Twogorowskival, az oktatásért, kultúráért és sportért felelős osztály igazgatóhelyettesével pedig abban egyeztek meg, hogy egy 8-9 fős csepeli cserkészekből álló csoport 2016 júniusában egy Kielce melletti cserkész táborban a helyi cserkészcsapat tagjaival közösen tölthet el egy hetet.

Csepel önkormányzata folyamatosan azon dolgozik, hogy a kerület ipari nagyságát visszaállítsa és ezáltal új munkahelyeket hozzon létre a kerületi lakosok számára.



HARMÓNÍUMOT AJÁNDÉKOZTAK AZ ERDÉLYI TELEPÜLÉSNEK

Minden magyar felelős minden magyarért



A csepeli delegáció a magyaroköblös református gyülekezet képviselőivel

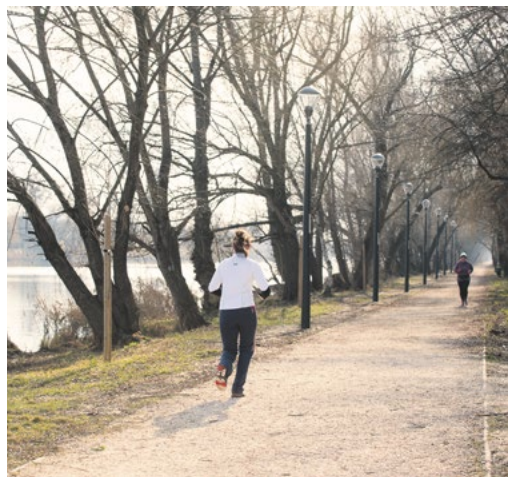
Csepeli delegáció utazott október 20-án az erdélyi Magyaroköblösre és Kidére Borbély Lénárd polgármester vezetésével. Őt kísérte Fráter Olivér, a Nemzetstratégiai Kutatóintézet elnökhelyettese és Szentkirályi Aladár, a Fasang Árpád Zeneiskola igazgatója. A magyarok lakta Kidén ellátogattak Nagy Tibor református lelkészhez, aki felújította a helyi templomot és idén tavasszal könyvtárat létesített a faluban. A Nemzetstratégiai Kutatóintézet felajánlását – a Nemzeti Könyvtár sorozat egyes darabjait – Fráter Olivér elnökhelyettes és Borbély Lénárd

adta át a lelkésznek. Kidén kétszázán élnek. A település arról is nevezetes, hogy Nyirő József itt volt plébános, majd ugyanitt molnárként tevékenykedett.

Magyarköblösön – ahol szintén egy református gyülekezet jelképezi a magyarság megmaradását – a Fasang Árpád Zeneiskola felajánlásában egy harmóniumot ajándékoztak a közösség számára. Az ötlet kitalálója és kezdeményezője Szentkirályi Aladár, az iskola igazgatója. A hangszer egy kisebb hangverseny és ünnepi istentisztelet keretében adták át az egyházközösségnek.

Csepel önkormányzata és a Nemzetstratégiai Kutatóintézet immár sokadik alkalommal működött együtt a határon túlra szakadt magyarság érdekében, s ezt a hagyományt a jövőben is folytatni kívánják.

Levélváltás: használhatják-e a horgászok a Kis-Duna-partot?



fotó: Tóth Beáta

Eltiltották, ellehetetlenítették a horgászokat a vízparttól, mert nem lehet autóval a vízparton megállni – panaszkolta a Csepel Horgász Egyesület egy nyílt levélben, melyet Borbély Lénárd polgármesternek küldtek. Az egyesület szerint a futók, kutyasétáltatók, kerékpározók uralják a partot, feldöntik a horgászbotokat.

Borbély Lénárd polgármester a válaszában kiemelte: az önkormányzat kiemelt figyelmet fordít a fejlesztésekre. Ahogyan a Balaton, a Velencei-tó vagy más Duna-partok esetében is jellemző, nem a horgászok, hanem csak az autós közlekedés lett szabályozva. A Kis-Duna közvetlen közelében 360 kocsi tud parkolni, ezek közül a polgármester kész kijelölni mozgássérült helyeket is, de a partot a horgászversenyek kivételével autómentesnek képzei el.

A Csepel Horgász Egyesület nyílt levele szerint ellehetetleníti a horgászatot, hogy nem lehet autóval közvetlenül a Kis-Duna partot megközelíteni. „Az autókat a vízparttól 100-150-200-300 méterre lehet, kell leparkolni. Jelenleg három kiépített parkoló van 2500 méteren belül a csepeli strand és a horgásztanya között. Ezekből a parkolókból csak felpakolva, gyalogosan lehet a vízpartot elérni. Különösen fáj ez a Papírgyár mögötti úgynevezett és eddig úgy is működő versenypályán, ahol a horgászmódszer speciális horgászszerszököket igényel. Ezzel a tiltással gyakorlatilag a horgászok el lettek tiltva a vízparttól, mert lehetetlenné tették

ezen horgászfelszerelések vízpartra történő juttatását” – emelték ki levelükben.

A csepeli horgászok hangsúlyozták: mint minden csepeli lakos, ők is nagy örömmel vették, hogy folyamatosan megújul a csepeli Kis-Duna-part, és egy élhető, kellemesen látogatható, a horgászok által is használható pihenőhely lett a már elkészített szakasz. Ugyanakkor nem értik, hogy miért lett az autók elől lezárva a part, ami csak az ő közlekedésüket korlátozza, a futókat, kutyásokat, kerékpárosokat nem.

„Mi az oka annak, hogy senki más nincs elzárva, tevékenységében korlátozva, csak a horgászok? (Futók, kutyasétáltatók, szájkosár és póráz nélkül piszkítanak a vízpartra, holott vannak kutyafuttatók, kerékpározók, akik lesöprik a gyalogosokat, feldöntik a horgászbotokat.) Mikor ellenőrzik ezeket a közterület-felügyelők? Ha valaki rosszul lesz a vízparton, a mentő hogy közelíti meg a sérültet? Mozdíttatottak hogyan tudják megközelíteni a vízpartot?” – tették fel kérdéseiket.

A part így biztonságos és mindenki használhatja. Az autós közlekedést csak annyira korlátoztuk, mint más vízparti területeken – állítja Borbély Lénárd polgármester, aki levélben válaszolt a horgászok aggodalmaira.

A polgármester szerint kiemelt figyelmet fordítanak a természeti értékek megőrzésére és fejlesztésére. Ennek köszönhetően újult meg a Tamariska-domb, a Kiserdő és a Kis-Duna-part több kilométeres partvonala is. „Hajléktalantáborok és szemétdombok helyett ma BMX-pálya, fitnessparkok, kerékpározásra és kocogásra is alkalmas, modern közvilágítással gazdagodott új sétányok és parkok várják a csepeli polgárokat. A visszajelzésekből ítélve ezeket a fejlesztéseket a környezetre igényes csepeliek – köztük horgászok is – nagy örömmel fogadták” – hívta fel a figyelmet Borbély Lénárd.

A polgármester kiemelte: hamarosan a 300 millió forintot is eléri a Kis-Duna-part fejlesztésének összege. Ebben nem szerepel

a strand vagy a parkfenntartás, a szemétszedés és a rendvédelem biztosítása. Ezért érthető, hogy ilyen összegű beruházás nem azért készül, hogy a vízparton közvetlenül autók parkoljanak. Ráadásul 360 parkolóhely van, melyek közül jó néhány közvetlenül a vízparton található – húzta alá Borbély Lénárd.

„A part tehát kiszolgálja az autós horgászokat, de kétségtávol elsőbbséget ad a kerékpárosoknak, kocogóknak, sétáló családoknak. Tudniuk kell, hogy a partfejlesztés távlati célja is ez. A felméréseink szerint ugyanis az autómentes parti sétány felel meg a leginkább a csepeli polgárok igényeinek. Egy különleges játszóteret is szeretnénk ide építeni. Ahol pedig futkározó kisgyerekek vannak, nem jó, ha gépkocsik közlekedhetnek. Amennyiben van igényük külön mozgássérült-parkoló kialakítására – tekintettel a mozgássérült horgászokra –, ebben egyértelműen partnerek vagyunk” – emelte ki Csepel polgármestere.

Borbély Lénárd végül emlékeztetett arra is, hogy a horgászokkal kötött megállapodás szerint versenyek idején az önkormányzat feloldja a lezárást, és lehetővé teszi a parthoz való, gépkocsival történő lejutást és az abba való ki- és bepakolást.

Csepel.hu

A Kis-Duna-parti sorompókat nyitó kulcsok – veszély esetén – a következő helyszíneken vehetők át:

- Polgármesteri hivatal, porta: 06-30/644-8972 (éjjel-nappal), Szent Imre tér 10.
 - Sport, Szabadidő- és Rendezvényközpont, porta: 06-1/277-5772 (munkaidőben) Hollandi út 8–10.
 - Csepeli Városgazda Zrt., teherporta: 06-1/278-5848/148-as mellék (munkaidőben) 06-30/446-9400 (munkaidőn kívül)
 - Zöldterület-fenntartási ügyelet: 06-30/641-7610 (munkaidőn kívül)
- A rendőrségnek, a mentőknek és a katasztrófavédelemnek saját kulcsa van.**

Működik a déli határzár, a kerítés máris bevált

Németh Szilárd országgyűlési képviselő október 26-án migrációval kapcsolatos kérdéssel fordult Pintér Sándor belügyminiszterhez. Erről érdeklődtünk a nemzetbiztonsági bizottság alelnökétől.

„Jól látható, hogy Európa bajban van, ez a népvándorlásszerű, illegális migráció, a kontinens szervezett lerohanása és megszállása az eddigi legnagyobb kihívást jelenti

számunkra. A migrációs válság képes arra, hogy kormányokat, országokat és egész Európát is destabilizálja. Erős és egyértelmű válaszra van szükségünk, egy világos menetrendre és akciótervre az Európai Unió számára” – utalt Németh Szilárd Orbán Viktor miniszterelnök madridi beszédére. Majd így folytatta: „Magyarország az egyetlen olyan ország Európában, amely a nemzeti konzultáció során meghallgatta és megértet-



foto: MTI

A magyar-horvát korábbi zöldhatár utolsó, kerítéssel lezárt szakasza Zádkány közelében.

Orbán Viktor, Magyarország miniszterelnöke az Európai Néppárt madridi kongresszusán – többek között – a következőket mondta:

„Világosan ki kell mondanunk, hogy az európai baloldalnak a programja egyértelmű. Ők helyeslik a bevándorlást. Ők a humanizmus álcája mögé bújva valójában leendő baloldali szavazókat importálnak Európába. Régi trükk ez, és nem érthető, hogy mi miért tűrjük ezt. Ők úgy látják, hogy a regisztrálás és a határok védelme bürokratikus, és nacionalista, és sérti az emberi jogokat. Ők egy olyan politikailag felépített világ-társadalomról ábrándoznak, amelyben nincs vallás, nincsenek határok, és nincsenek nemzetek. Ők az európai identitásunk legalapvetőbb értékeit támadják: a családot, a nemzetet, a szubszidiaritást és a felelősséget. (...)

Mi vagyunk az Európai Néppárt; Parti Populaire, Volkspartei, Partido Popular, Party of the People. Mi a népek tartozunk felelősséggel. Hallgassunk az emberekre! Legyünk elszántak, védjük meg Európát! Ne engedjük, hogy a baloldal tönkretegye és átformálja Európát! És ne engedjük, hogy ők elűzzék Európa lelkét! Ne engedjük a liberálisoknak és a szocialistáknak, hogy elvegyék Európát az emberektől!”



te a magyar állampolgárok álláspontját, betartja a migrációs törvényeket és a nemzetközi szerződéseket, és képes megvédeni saját és az EU határait. Ezt a számok is bizonyítják. A horvát-magyar határzár elrendelése előtti héten 47 886 határsértőt fogtak el, többet, mint 2014-ben összesen. Míg az elmúlt hét napban ez a szám mindössze 227 volt. Az illegális bevándorlás Magyarországra gyakorlatilag megszűnt, az élet visszaállt a normális kerékvágásba. A kerítés nem a legjobb, csak a második legjobb megoldás, de bevált. Köszönet érte mindenkinek, a rendőröknek, a katonáknak, a hivatalnokoknak, a büntetés-végrehajtásnak, a katasztrófavédelemnek, a mentősöknek, a civil-karitatív szervezeteknek, mindenkinek, aki részt vett a műszaki, jogi határzár létesítésében, a rend fenntartásában és az elesettek, a menedékkérők támogatásában. A bajban mindenki összefogott, kivéve az európai és hazai baloldalt. Ők mindig is bevándorlás pártiak voltak, de most egyre mélyülő bevándorlás párti politikát folytatnak. Elutasítják a jól működő határzarat, elfogadják a kötelező kvótát, tízezreket telepítenének be hazánkba, sőt Gyurcsány Ferenc útmutatása alapján felújított, önkormányzati lakásokat utalnának ki a migránsoknak” – mondta el a képviselő.

Ellenzéki vélemények

Lapunk összegyűjtött néhány ellenzéki megszólalást is azzal kapcsolatban, hogy ők hogyan kezelnék az illegális migrációt. Íme:

A **Demokratikus Koalíció**, ahogy a szerb határon felépített kerítéssel nem értett egyet, úgy, az immáron az EU-n belülre, a horvát-magyar határra tervezett teljes határázár ötletét is mélyen elítéli. (**Vadai Ágnes, Mandiner; 2015. október 16.**)

Az **Együtt** szerint a horvát-magyar határ lezárásával a Fidesz–KDNP beszálta a horvát választási kampányba. (...) Ez a határázár egy újabb embertelen és gyáva, egyoldalú gesztus, amely során Magyarország áttolja a felelősséget másokra, de ezzel csak súlyosbítja a válságot, és segíti az európai populista jobboldal megerősödését. (**MTI; 2015. október 16.**)

Az **Együtt** azt követeli, hogy a Fidesz–KDNP-kormány állapodjon meg a menedékkérők magyarországi befogadásáról, és fogadja el a kötelező kvótarendszerben való részvételt! (**2015. október 19.**)

A Fidesz magára hagyta az Európai Uniót a menekültválság kezelésében. Az **Együtt** követeli, hogy tegyen lépést a bizalom helyreállítása felé a magyar kormány, működjön együtt az Európai Unióval, és a kötelező kvótából vegye ki részét, hiszen ebben nekünk Németországgal és Olaszországgal közösek az érdekeink. (**MTI; 2015. október 18.**)

„Én azt gondolom, hogy Magyarországnak az lett volna az érdeke, emberiségből, a magyar gazdaság érdekében fakadóan is, meg egyébként az európai együttműködés érdekében is, hogy 15 ezer menedékkérőnek Magyarországon

helyet biztosít.” (**Szigetvári Viktor, az Együtt elnöke, Hír TV; 2015. szeptember 24.,**)

Tovább folytatja erőteljes kampányát menekültügyben a **Demokratikus Koalíció** – értesült az Origo. A Gyurcsány-párt szórólapkampányt is indít, amelyen az Orbán-kormány menekültügyi intézkedéseit bírálja. A párt ezzel az akcióval is nyomást próbál kifejteni a szocialistákra, akik egyébként is újabb válságukat élik.

Gyurcsány Ferenc emellett a kerületi önkormányzatoknak azt javasolja, hogy az üres önkormányzati lakásokat újítsák föl, és azokban helyezték el a menekülteket. A párt így teremtené helyet azoknak, akiket a kötelező kvóta miatt Magyarországra küldenek majd vissza. (**Origo; 2015. október 15.**)

Magyar menekültek – 1956

A baloldali politikusok és értelmiségiek gyakran vetik az Orbán-kormány szemére, hogy hálátlan, mert elutasítja a kötelező kvótákat és nem fogadja be az illegális bevándorlókat, bezzeg a Nyugat 1956-ban 180 ezer magyar menekültnek adott új otthon. Németh Szilárd országgyűlési képviselő, a nemzetbiztonsági bizottság alelnöke szerint a nemzetközi jog akkor és ma is különbséget tesz az üldöztetés elől jogosan menekülők és a gazdasági megfontolásokból illegálisan bevándorlók között. Ez a viselkedésükben is meglátszik. A menekülteket, ha a törvényes határátkelőn érkeznek, együttműködnek a fogadó országgal, betartják a szabályokat, akkor ellátni, védeni, gyámolítani kell. Hazánk ma ezt teszi! Viszont, akik törvénytelen módon betörnek az országba, tömegesen lerohanják a zöldhatárt, nem hajlandók együttműködni, hamis adatokkal manipulálnak, nem vesznek részt az egészségügyi szűrésen, nekitámadnak a rendőröknek, megrongálják a határázart, azok bűncselekményt követnek el, őket kívül kell tartani. Egyértelmű az is, hogy növelik a járvány- és terrorveszély kockázatát. Ők az illegális bevándorlók.

Németh Szilárd október 23-án, a Királyerdei Művelődési Házban tartott ünnepi megemlékezésen beszélt a Kádár-rendszer bosszúja elől menekülő 56-os magyarokról is:

„Azok a tízezrek, akiknek Nyugatra kellett menekülniük politikai nézeteik, hitük, kiállásuk miatt, a bitófa, a börtön, a kínzások elől, azok mindig együttműködtek az őket fogadó országokkal. Türelmesen, békésen várták menekült sorsuk alakulását az ausztriai, németországi vagy olaszországi táborokban. Az 56-os magyar menekültek nem rohanták le a nyugat-európai településeket, nem verték szét a határállomásokat, nem hagytak maguk után szeméthegeket, nem hamisították meg és nem dobálták szét az

irataikat. Tudták, hogy ők kérnek, s köszönettel elfogadták, amit kaptak. Így váltak új hazáik megbecsült, magyar származású, állampolgáraivá: híres tudósokká, feltalálókká, művészekké vagy „csak” dolgozó és tisztességes orvosokká, mérnökökké, munkásokká. Betartották új otthonuk törvényeit, tisztelték befogadóik kultúráját, hagyományait. De soha nem feledkeztek meg magyarságukról, keresztény hitükről. Magyar közösségeket hoztak létre, hétvégeken magyar iskolába járaták gyermekeiket, otthon magyarul beszéltek, magyar templomokat emeltek. S amikor ismét lehullott a vörös csillag a Parlament épületéről nagyon sokan visszaköltöztek szülőhazájukba, Magyarországra.”



fotó: Wikipédia

1956 novembere: magyar menekültek érkeznek Utrechtbe a Vöröskereszt segítségével

LÁTVÁNYOS ÁTALAKÍTÁSOK, TÖBB MUNKALEHETŐSÉG

Jól vizsgázott az új óvodai rendszer



fotó: Tóth Beáta

Lapunkban legutóbb augusztus végén számoltunk be az óvodai rendszer átalakításáról. Az azóta eltelt másfél hónapban kiderült, az új rendszer jól működik, s az új óvodavezetés is bizonyította rátermettségét. Úgy tűnik, Hierholczné Faragó Tünde, a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda vezetőjének az elmúlt időszakban tervei jelentős részét sikerült megvalósítania.

Több szempont alapján lehet vizsgálni, hogy miben sikerült fejlődnie az óvodának. A változás néha kívülről is látható: nyáron hat óvoda újult meg közel háromszázmillió forintból. Vannak azonban olyan változások, melyek kívülről nem látszanak: ilyen az, hogy közös erőfeszítéssel kialakították az új szervezeti kereteknek megfelelő szakmai együttműködési formákat a minőségi nevelőmunka érdekében. Az Egyesített Óvoda sikeresen lead-

Az új pedagógiai program egységes, mégis minden óvoda megtarthatta arculatát.

ta az első közös statisztikát a munkaügyi feladatokról, az első közös költségvetést, és elvégzett számos más adminisztratív feladatot is. A szabályozások elkészültek, így például kész az új pedagógiai program, ami ugyan egységes, mégis minden óvoda megtarthatta arculatát, melyet a saját kiegészítő programja alapján valósíthat meg.

Az óvodapedagógusoknak számos továbbképzési lehetőséget biztosítanak, melyekből éves szinten az igényeknek

megfelelően összesen tizenkettőt szervez az óvodavezetés. Témáik rendkívül változatosak és hasznosak, többek között a konfliktuskezelésről és az autizmusról tanulhatnak a pedagógusok, de a Nagy Imre ÁMK-val együttműködésben két hónapi heti kétszer kétórás rendszerességgel informatikai továbbképzést is szervez az óvodavezetés az óvodatitkároknak, a tagintézmény vezetői számára elsődlegesen a KIR, KIRA rendszer működtetéséhez.

„Fontos eredmény, hogy – az előzetes igények alapján – szervezett keretek közé tereltük a délutáni foglalkozások rendszerét. A csepeli óvodákban összesen tizenkétféle foglalkozásból lehet választani, például capoeirával, sakkal ismerkedhetnek meg a gyerekek. Nagy eredmény, hogy havi ezer forintért írástírást be csomagolják néptáncra az óvodákban. A középső- és nagycsoportos gyerekeket Paál Sára és a Csepp Csepel néptáncgyűjtés táncosai, valamint táncpedagógusi végzettségű óvodapedagógusok is oktatják, a kiscsoportosok pedig a Nagy Imre ÁMK-ban ismerkedhetnek a néptánc világával” – hangsúlyozta Hierholczné Faragó Tünde.

Az átszervezés egyik lényeges pontja volt, hogy a tagintézmények vezetői az idei nevelési évtől csoportmunka mellett látják el vezetői feladataikat. Annak érdekében, hogy a tagintézmény-vezető és váltótársa munkáját támogassa, napi nyolc órában pedagógiai asszisztens segít, illetve minden hat csoportnál nagyobb intézményben óvodatitkár is dolgozik.

Az önkormányzat és Borbély Lénárd polgármester nagyon komolyan támogatták a személyi állomány növekedését – például eddig tizenegy óvodatitkár volt, most már

Új útburkolat, sósza, játékok, ivókút

A Festő és az Erdősor utcai óvodák udvarán szeptember 21-én kezdődött meg a felújítás. A munkálatok során a balesetveszélyes fákat kivágják, helyükre újakat ültetnek, az öntözéshez pedig kutat fúrnak. Az udvarra ivókút és új játékok is kerülnek, valamint az elöregedett beton burkolat helyett térkő borítást kap a két óvoda úthálózata. A munkálatok várhatóan november 30-áig tartanak.

Komoly munkák kezdődnek a Bóbita óvodában is. Nyáron második világháborús bunkert találtak az udvar területén: ez sószobává alakul. Emellett a rossz állapotú burkolatok helyére új beton és térkő kerül, valamint egy öntött gumiburkolatú csúszdadomb is készül.

Az elöregedett játékok helyére újak kerülnek, és a Festő és Erdősor ovikhoz hasonlóan itt is fúrt kút készül az öntözéshez, és ivókút kerül az udvarra.

Hudák János (PM)

„Van olyan gyerek, aki tavaly még járhatott néptáncra, de idén már nem...”



„Tapasztalataim szerint nem valósult meg a polgármester úr ígérete, hogy a szülők és a gyermekek a változásból semmit nem fognak megérezni.

A tagóvoda-vezetők leterheltek, előfordul, hogy kiszolgáltatják őket a csoportból, pedig a pedagógiai asszisztens törvényesen nem maradhat egyedül a gyerekekkel. Hallottam, hogy tagóvoda-vezető, vagy óvodatitkár sokat túlórázik, mert annyi feladata van. A központból sokszor rövid határidővel adnak ki feladatokat és olyan erős ellenőrzést akarnak gyakorolni, ami már kárára válik a működésnek. Az óvónők bizonytalanok, nem tudnak/mernek házon belül dönteni.

Sok dolgozót megviselt lelkileg az átszervezés, s ez kihat a gyerekekre is. A gyakorlatban is változott az óvodai élet. Korábban már háromévesen lehetett foglalkozásokra járni, például néptáncra. Most csak ötéves kortól, s van olyan gyerek, aki tavaly még járhatott néptáncra, de idén már nem. Új emberek, sok esetben táncpedagógusi végzettség nélkül tanítanak, ami szintén hátrányos. Előfordult, hogy az átszervezés miatt más óvónője lett a gyerekeknek, amit nehéz feldolgozni a kicsiknek.

A felújításokat természetesen támogatom én is, bár ezek teljesen függetlenek az óvodák egyesítésétől. Viszont a végrehajtás csapnivaló volt. Az Erdősor-Festő utcai óvoda felújításakor többször tölték el a határidőt. Emiatt nagyon sok kellemtelenség érte a gyerekeket, a dolgozókat és nagy volt a bizonytalanság. Az udvar felújítása is rengeteget késik, pedig elvileg már a nyáron el kellett volna készülnie.

Sok tekintetben igazolódtak a félelmek, melyek miatt a Fideszen kívül senki nem támogatta az összevonást. Kérdés, hogy az óvodában folyó pedagógiai munka milyen fejlődése következik be, ami az egyesítés nélkül nem lett volna megvalósítható.”

tizenheten vannak, valamint az SNI (sajátos nevelési igényű) ellátás érdekében két gyógypedagógus és egy logopédus státusszal bővül a hálózat, ami nem kevés anyagi teherterhel az önkormányzatnak.

„Három és fél hónapja indultunk, ennyi idő alatt nem lehet a világot megváltani. Úgy érzem, a lehetőségeinkhez mérten, jól teljesítünk, ehhez az önkormányzat és a polgármester úr minden támogatást megadta, megadnak. Az óvodákban összességében béke, és nyugalom van, sokféle tevékenység, különféle lehetőségek várják nap, mint nap a gyerekeket, s – nem utolsósorban – a szakmai élet is jól működik” – foglalta össze az egyesített óvoda működésének első hónapjait Hierholczné Faragó Tünde.

Az önkormányzat többször, több fórumon hangsúlyozta: a szervezeti átalakítás nem érinti hátrányosan sem a szülőket, sem a gyerekeket, hiszen alapvetően minden marad a régiben. Ezt erősítette meg lapunknak Jakab Krisztina, az Egyesített Óvoda Szülői Szervezetének elnöke is.

„Az átalakításoknak elejétől fogva részese voltam a szülői munkaközösség vezetőjeként. Azt mindenképp el kell mondanom, hogy a kommunikáció eleinte nem volt megfelelő az önkormányzat részéről, de Borbély Lénárd polgármester bepótolta az elmaradást, amikor májusban, a Királyerdei Művelődési Házban tartott szülői fórumot. Ott egy komplett és összetett tájékoztatást kaptunk, prezentációval, számokkal, tényekkel



Jakab Krisztina, az Egyesített Óvoda Szülői Szervezetének elnöke

alátámasztva. A kérdéseinkre is teljes körűen válaszolt, és azóta is jellemző a fenntartóra, hogy jól működik a párbeszéd.

Úgy gondolom, hogy az elmúlt negyven évben felhalmozódott problémákat nem lehet egyik napról a másikra megoldani. Az óvodavezetés azonban maximálisan támogatja a szülők összefogását, az általunk jelzett problémákat pedig mindig megtárgyalja. Szerintem minden azon múlik, hogy mennyire tudnak a vezetők jól kommunikálni a szülőkkel – ha ez jól működik, akkor évről évre egyre jobb lesz a rendszer.

Rengeteg segítséget kaptunk az önkormányzattól, és valóban pozitív irányba haladnak a dolgok, de fontosnak tartom hangsúlyozni, hogy nincs jelentősége, hogy melyik párt indította el a változásokat. Az ovisok számára indifferens a politika, épp ezért szerintem nem is szabad bevinni a pártszíneket az óvodába.”

Miss Nándor

Gyerekrajzok

Személyes kötődésű tárgyakat mutatnak be azok az alkotások, amelyeket csepeli általános iskolások készítettek. A Kölcsey Ferenc Általános Iskola Nebulart Diákgalériájában október 21-én nyílt Személyes leltár című tárlatra mintegy 120 nagyszerű alkotás érkezett, amelyért mindenki emléklapot kapott – mondta el lapunknak Geisbühl Tünde festőművész-tanár.

A kiállítás december közepéig tekinthető meg az iskola galériájában.



1956 hőseire és áldozataira emlékeztünk



Az 1956. október 23-án kirobbant forradalom és szabadságharc hőseinek és áldozatainak tiszteletére emlékművet lepleztek le Csepelen. A Szent Imre téren elhelyezett alkotást – amelyen Alekszandr Iszajevics Szolzsenyicin Nobel-díjas orosz író idézete olvasható –, Borbély Lénárd polgár-

mester és Németh Szilárd országgyűlési képviselő Kovács Sándor tábornokkal közösen leplezte le.

Ezután a 2006-ban átadott 1956-os emlékműnél a megemlékezés koszorúit és virágait helyezték el. A csepeli önkor-

mányzat nevében Borbély Lénárd polgármester, Ábel Attila és Morovik Attila alpolgármesterek; az Országgyűlés nevében Németh Szilárd országgyűlési képviselő; a Történelmi Igazságtételi Bizottság Katonai Tagozata képviseletében Kovács Sándor tábornok; Budapest Főváros Kormányhivatala XXI. kerülete képviselője, valamint Nagyszalonta önkormányzati küldöttsége, Szabó Szabolcs országgyűlési képviselő, a helyi politikai pártok – Fidesz-KDNP, Jobbik Magyarországért Mozgalom, LMP, MSZP, PM – követei, a Csepeli Lelkeszi Kör tagjai, az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat képviselője, a Magyar Politikai Foglyok Szövetsége küldötte, és az önkormányzat intézmények, civil és társadalmi szervezetek, egyesületek képviselői, csepeli polgárok.

Az 1956 hőseinek és áldozatainak tiszteletére rendezett megemlékezés a Királyerdei Művelődési Házban folytatódott, ahol a Csepel Örökség Díját is átadták.

Az emlékműsoron elsőként a Jedlik Ányos Gimnázium 10. C osztályának diákjainak előadását láthatták. A diákokat Csobánka Zsuzsanna pedagógus készítette fel.

Ezt követően tartott emlékezőbeszédet Németh Szilárd országgyűlési képviselő (képünkön).



Fotó: Benkő-Molnár Fanni

Nagyszalontaiak látogatása

Az ünnepségen Nagyszalonta négyfős delegációja is részt vett. Illyés Lajos, Nagyszalonta alpolgármestere elmondta, a csepeli önkormányzat meghívására két napot töltöttek itt. „Részt vettünk a csepeli megemlékezéseken, és felkerestük a forradalom belvárosi helyszíneit is, ellátogatunk a Corvin közbe. Október 22-én, Arany János halálának évfordulóján a Kerepesi temetőben megkoszorúztuk a nagyszalontai születésű költő sírját. Az 1956-os forradalomnak egyébként nagyszalontai vonatkozása is van: Tordai Ferenc és Meggyesi Gyula a forradalom eszméit terjesztették röplapokon, de a Securitate elfogta őket, és évekre börtönbe zárta.”



fotó: Tóth Beáta

Cser Károlyné „Jól döntöttem”

„Öröm, hogy az önkormányzat felfigyelt ránk és ezzel a rangos díjjal ismerte el a NOE tagszervezetének munkáját. Adjának lelkesítő ereje van: a szervezet megerősítést kapott, hogy nem hiába munkálkodik a nagycsaládosokért. Évekig figyeltem, ki lehetne az, akinek a csepeli NOE csoport vezetését húsz év munka után át tudnám adni. Nagyon jól döntöttem, amikor Ádámcsó Angélát választottam utódomnak, remek szervező és munkája nyomán a csoport létszámban és tevékenységben is gyarapszik. Egy ilyen közösségi munkát csak úgy lehet elvállalni, ha az illetőt a házastársa is maximálisan támogatja, Angéla pedig mindenben számíthat a férjére. Ami engem illet, a nyugdíjasok „mozgalmas” életét élem, szeptemberben megszületett a tizenhatodik unokám, novemberre várjuk a második dédunokámat. Ha összejön család, összesen harmincketten vagyunk.”

Ádámcsó Angéla „Segítünk egymásnak”

„A díj megtiszteltetés és elismerése annak a sok önkéntes munkának, melyet tagjaink az elmúlt 25 évben végeztek és végeznek másokért fáradozva. A Nagycsaládosok Országos Egyesületének 14 ezer család a tagja, a csepeli tagszervezethez pedig több mint száz család tartozik. Csepelen egy rendkívül összetartó közösség formálódott: a közös programok során baráti kapcsolatok szövődnek. Nagyon jó érzés megtapasztalni azt, amikor egymásnak tudunk segíteni. Olyan még nem fordult elő, hogy ne tudtunk volna segíteni valakinek. Amilyen váratlanul jön a baj, olyan gyorsan meg is érkezik a segítség. Munkánkat nagymértékben segíti a NOE vezetősége, amelytől naprakész információkat kapunk a jogszabályváltozásokról, a lehetőségekről, valamint Csepel önkormányzata, amely lehetővé tette, hogy csoportunk jubileumi ünnepe szép és tartalmas lehetett.”

Beszédében hangsúlyozta a szabad nemzet jövőjéért életüket adó magyar forradalmárok bátorságát, az elnyomó kommunista hatalom ellen vívott hazavédő küzdelmét s a nemzetért tett hitbeli meggyőződését. Kiemelte: „Az '56-os nemzedék nem kérte, de felvette azt a keresztet, amit a történelem neki szánt. Persze a kereszttel együtt jár a szenvedés is. Akik nem haltak meg a szovjet tankok ágyútüze és a golyózápor közepette, azokat halálra ítélték, megölték, bebörtönözték, tönkretették vagy elűldözték. Bár elbuktak, mégis hő-

sök lettek. Olyanok, akik példaként állnak a rákövetkező nemzedékek előtt, akik előtt ma és holnap tisztelettel és kegyelettel hajtunk fejet” – mondta Németh Szilárd

Az emlékműsor végén Csepel Örökség Díjat adott át Borbély Lénárd polgármester a Nagycsaládosok Országos Egyesülete Csepeli Csoportjának. A kitüntetést a csoport alapítója, Cser Károlyné – Éva néni húsz évig állt a csoport élén – és a jelenlegi vezető, Ádámcsó Angéla vette át.

AZS

1956

Napok óta a csepeli '56-ról olvasgatok.

Elképesztő erővel tárul fel a különféle visszaemlékezésekből, hogy éppen azok fordultak szembe a leglátványosabban a kommunista rendszerrel, akikről maga a rendszer azt hitte, megbízható támaszai. Hogy az 1945 előtti katonatiszt, földbirtokos, nagypolgár, egyházi ember Rákosiék ellen volt, természetes. Október 23-án azonban fiatal munkások, párttagok is lelkesen masíroztak a változásokat követelők között, majd amikor kellett, fegyvert is fogtak a magyar szabadságért.

A hazájára csak az alja támadt. Az oroszok, pufajkások mellett olyanok küzdöttek, akiket előnyszerzésért vagy ostobaságukban nem zavart a bűn, a vérontás.

Akkor is, ma is választani kell. Ebben az országban minden alkalommal, minden egyes nap és minden percben ki kell állnunk valamiért. És a dolgok természeténél fogva egyáltalán nem mindegy, hogy a rombolás vagy az építés erőit szolgáljuk-e, hogy merev ideológiák zsoldjába szegődünk vagy a családjunk, településünk, hazánk védelmét tartjuk fontosabbnak.

Ez 1956 valódi üzenete. Ha ezt elhisszük, akkor a holt szavakból cselekvés lesz, a nemzeti tragédiából pedig jövőbe mutató, tanulságos történet.

Bármilyen furcsa is, minden mai jó szándékú magyarban csörgedezik egy kevés a hősök véréből. Mindannyian, akik merünk tenni, hősnek születünk. És ezt akkor sem szabad elfelejteni, ha a kisszerűség, a gonoszság és a hazugság erői mindent relativizálnának, elhazudnának, megtagadnának tőlünk.

A szerkesztőség

fotó: Fortepan



Jelképes őrtüzek Székelyföldért



fotó: Benkő-Molnár Fanni



Egy időben lobbantak fel őrtüzek október 24-én este Székelyföld hatvannyolc peremtelepülésén több száz helyszínen. A Székely Nemzeti Tanács által elindított kezdeményezés célja az volt, hogy kifejezze: a székely zászló mellett a Székelyföld körvonala is fontos jelkép.

A kezdeményezéshez – Budafok-Nagygyűlűs önkormányzata felvetésére – a szolidaritás jegyében számos magyar település, így kerületünk is csatlakozott. Az őrtűz előkészítésben és a szervezésben az önkormányzat segítségére volt Fráter Olivér, a Nemzetstratégiai Kutatóintézet elnökhelyettese. A jelzőtűz a Daru-domb lábánál lobbant fel, jelen volt Németh Szilárd országgyűlési képviselő, Borbély Lénárd polgármester, valamint Morovik Attila és Ábel Attila alpolgármesterek.

A jelzőtűzet 17.45-kor a többi helyszínnel egy időben lobbantotta lángra Németh Szilárd és Borbély Lénárd. Az országgyűlési képviselő beszédében ezt követően kiemelte, milyen rendkívüli jelentősége van annak, hogy az anyaországi magyarság szolidaritást vállaljon a határon túli magyarokkal, és segítségükre legyen autonómia-törekvéseikben, hiszen Magyarország az egyetlen olyan európai ország, amely minden irányból a saját nemzetével határos. A legnagyobb tömböt a körülbelül nyolcszázézer erdélyi magyarság és székelység alkotja, akik az elmúlt száz évben embert próbáló küzdelmet vívnak az autonómiájukért.

„Ennek a jelzőtűznek nagyon fontos szerepe van az egységes nemzet és az egységes kultúra iránti felelősség kifejezésében, különösen egy olyan időszakban, amikor Európát lerohanják” – zárta beszédét Németh Szilárd. Ezt követően Körtvélyessy Zsolt színművész a lobogó tűz mellett állva Wass Albert néhány versét, majd a Szózatot szavalta el.

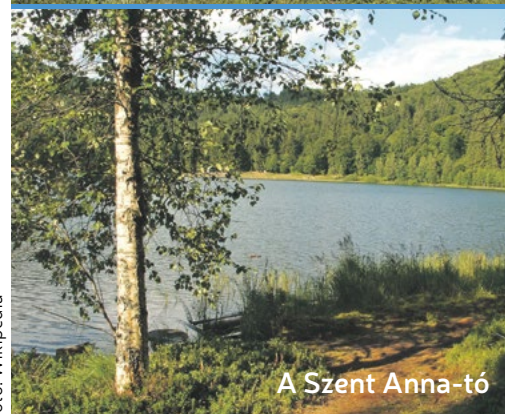
A hideg ellenére kitartó közönség a költemények után Borbély Lénárd szavait hallgatta meg. A polgármester beszédében emlékeztetett, hogy a parlament a 2011. április 25-én elfogadott Alaptörvénnyel megteremtette az újraegyesítés kereteit, melynek egyik első lépése a kettős állampolgárság lehetőségének megadása a határon túliaknak. Az is fontos lépés, hogy a kormány döntése alapján minden anyaországi magyar iskolásnak lehetősége nyílik ellátogatni határon túli magyar vidékekre. Borbély Lénárd kiemelte, hogy a csepeli önkormányzat az elmúlt időszakban többször is segített külföldre szakadt nemzettársainknak: Kárpátaljára, a Partiumba és Erdélybe is jutott anyagi támogatás, legközelebb pedig az elkövetkező Erzsébet-bál alkalmával szervez gyűjtést a kabinet egy partiumi magyar falu részére.

A jelzőtűz összesen egy órán keresztül égett, és ahogy teljesen besötétedett, székelyföldi dalokat hallgathattak a közönség.

Szabadon, békében

„Van egy nép a Kárpátok kanyarulatában, amely szabadon és békében akar élni, szabadon akarja használni anyanyelvét, és maga akar dönteni a saját sorsáról szülőföldjén” – idézte a székelyföldi önkormányzatok autonómiapárti határozatait az a kiáltvány, melyet Maros megyei Lukafalván Izsák Balázs, a Székely Nemzeti Tanács elnöke olvasott fel.

A bálványosi várrom



A Szent Anna-tó

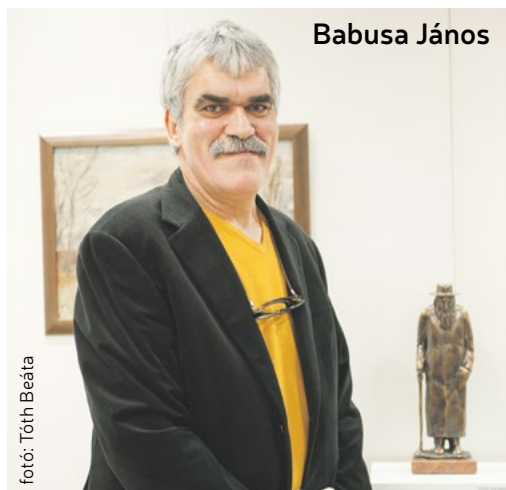
ms

fotó: Wikipédia

Jellemek, karakterek

Először mutatkozott be Csepelen szobraival, festményeivel, tollrajzaival Babusa János szobrászművész a Nagy Imre ÁMK Galériájában október 16-án megnyílt kiállításán. A sokoldalú művész munkáit elsősorban a vizuális művészetek kedvelőinek ajánlja, a képzőművészet többféle műfajában kiállított tárgyak zömében a realizmus stílusirányzatát képviselik.

A nem művészcsalád sarjaként született szobrász alkotásait Salamon György festőművész mutatta be. „Babusa kitűnően jeleníti meg kortársait, általában igen erős



Babusa János

fotó: Tóth Beáta

Elfeledett legendák

Megjelent Gál László Az Aranycsapat elfeledett legendái című kötete, melynek két hőse, Várhidi Pál és Tóth II József. A kollektív emlékezet csak a szinte versikévé rögzült tizenegy nevét őrzi, miközben – a szerző, Gál László kimutatása szerint – az úgynevezett Aranycsapat a klasszikus felállásában mindössze hat mérkőzés 337 percét töltötte együtt a pályán.

Amikor 2014 nyara és 2015 januárja között egymás

jellemábrázoló képessége, karakterek, típusok iránti fogékonysága. Az egész személyiséget igyekszik megragadni egy-egy mozdulat, gesztus erejével” – hangzott el a megnyitón.

„Vizuális tehetséggel születtem, gyermekkoromban sokat rajzoltam. A színészes és a festés kevésbé, inkább az ábrázolás érdekelt. Amikor elkezdtem szobrászattal foglalkozni, akkor nyilvánvaló vált számomra, hogy ez a terület vonz a legjobban” – mondta el lapunk kérdésére a szobrászművész, aki azt is hozzátette, konkrét, határozott elképzelése van egy-egy alkotásról. „Nem az a típusú alkotó vagyok, aki a munka közben „találja ki”, milyen is lesz majd a kész szobor: amit elterveztem, szinte mindig azt valósítom meg.” A kérdésére, hogy milyen sikereket ért el a pályáján, így válaszol: „2008-ban elkészítettem II. János Pál pápa első magyarországi szobrát. Ez olyan emblemikus művé vált munkásságomban, amely vég és kiindulópontja lett további tevékenységemnek. És megemlítem még Mindszenty József bíboros egészalakos mészaköszobrát, mely 2009-től a budaörsi templom kertjében áll.”

A tárlat november 3-áig még megtekinthető az ÁMK galériájában hétköznapokon 9-től 19 óráig, szombaton 9-től 13 óráig.

AZS

után távozott az élők sorából Grosics Gyula, Sándor Károly (a tizenkettedik játékos) és Buzánszky Jenő, több helyütt is hallhatuk, olvashattuk a régi klisé, mely szerint az égi pályákon futballozik már a teljes Aranycsapat; ám Tóth II József és Várhidi Pál még nagyon is köztünk él, ám szinte észrevétlenül. E többszörös méltánytalanságot enyhíti Gál László érdekes, egyes részleteiben szikáran informatív, más-
kor érzelmes könyve.



A könyv egyik előszavát a szerző kérésére Borbély Lénárd, Csepel polgármestere írta. A kiadvány megjelenését a csepeli önkormányzat – képviselő-testületi döntés alapján – 300 ezer forinttal támogatta.

csepel.hu

EGYHÁZI ÉLET

„Tebenned bízunk eleitől fogva...”

(90. zsoltár)

Református himnusznak is szoktuk nevezni ezt a zsoltárt, hiszen századokon át hányszor csendült fel, nemegyszer könyvek között, nemegyszer elnyomatásban, nehézségben, mégis hittel református eleink ajkán. 498 éve már, hogy október végén emlékezhetünk a reformációra, sőt egész október a reformáció hónapja. Sajnos ma sokan nem tudják, hogy mit is jelent ez pontosan, mit is takar a reformáció, pedig népünk igen sokat köszönhet Kálvinnak, illetve tanai itthoni elterjedésének. Ahogy ezt Illyés Gyula versében megfogalmazza: „Hiszed-e, hogy volna olyan-amilyen magyarság, ha nincs – Kálvin? Nem hiszem.” A különbséget az utca embere legtöbbször a templom tetején lévő szimbólumban látja. S ha csillagot vél felfedezni, talán eszébe jut: ez bizony egy református templom. Hát, még ha egy stilizált kakas emlékezteti nagycsütörtök éjszakájára, amikor a Jézust megtagadó Péter tanítványt a megszólaló kakas döbbsenti rá hűtlenségére. Ha nem, marad a vicc, miszerint: „A tiszteletes a plébánosnál ebédel. Dicséri a finom levest: kedves kolléga, hogy tudnak ilyen ízletes levest főzni? Mert mi a kakast a fazékba tesszük, nem a torony tetejére.” Töredelmesen bevalljuk, mi is a torony tetejére, illetve templomunk lapos bejárati tetejére tettük a kakast, ami még a Martinász utcai, régi imaház tetejéről került át ebben az évben, ünnepe a templom felszentelésének negyedik évfordulóját. S ha már az ünnepi évfordulóknál tartunk, gyülekezetünk ebben az évben 75 éves. Bár kevésnek tűnik a keresztyénség 2000, a reformáció majd 500 évéhez, de közösségünknek jelentős. S a mi csillagunk és kakasunk is lehet több mint egy szimbólum – mutathatják az utat Krisztushoz, s emlékeztethetnek bennünket gyarlóságunkra, gyenge hitűnkre. És arra, ahogy a fent említett zsoltár folytatódik: „Uram te voltál nekünk hajlékunk nemzedékről nemzedékre...” Ezért adtunk hálát ebben a hónapban. **Temesvári Imre, Csepel-királyerdői Református Egyházközség**

Közrendvédelmi elismerés Szilágyi Sándornak

A csepeli önkormányzat javaslatára a Fővárosi Közgyűlés Szilágyi Sándor rendőr alezredesnek, a csepeli rendőrkapitányság rendészeti osztályvezetőjének Dr. Barna Sándor Emlékérem – A Főváros Közbiztonságáért díjat adományozza kiemelkedő tevékenységéért. Szilágyi Sándor 2005 óta a csepeli rendőrkapitányság rendészeti osztályának vezetője, akinek a feladatai közé tartozik a közrendvédelem, a közbiztonság és a közlekedésrendészet. A díjat november 17-én, a főváros egyesítésének napján adják át.

„Nagyon meglepett, ugyanakkor óriási megtiszteltetés, hogy ilyen rangos elismerésben részesülök. A díjjal minden bizonyítást a munkát is értékeli, amelyet a kapitányságunk a közbiztonság javításáért végzett az elmúlt években. Csepel közbiztonsága egyértelműen javult az utóbbi időben, amelyet közös erőfeszítéssel értünk el, és az adatok is bizonyítják az eredményességünket” – mondta Szilágyi Sándor.

A rendőr alezredes 1993-ban kezdte el szolgálatát a szigetszentmiklósi kapitányságon járőrként. Végigjárta a ranglétrát, közben felsőfokú tanulmányokat folytatott. Négy év szigetszentmiklósi járőrszolgálati munkája után a csepeli rendőrkapitányság közrendvédelmi osztályának állományába került. Később megbízott alosztályvezető-

helyettes, majd alosztályvezető lett. A rendészeti osztály vezetését 2005 óta látja el.

„A rendőrségen belül ez az a terület, melynek munkáját közvetlenül látják az állampolgárok. Rajtunk keresztül ítélik meg elsőként, hogy milyenek a rendőrök. Szerencsére sok köszönő, dicsérő levelet kapunk” – nyilatkozta.

Szilágyi Sándornak három fia van, s a két kisebbik a rendőri pálya iránt érdeklődik. „A középső fiam most érettségizik, és határozott szándéka, hogy a rendőri szakmát válassza. Természetesen támogatom az elhatározását.”

cs.a.



fotó: Halász Vilmos

KSH-felmérés a lakásviszonyokról

A háztartások lakáskörülményeit feltáró országos felmérést végeznek október 10-étől november 30-áig Miben élünk? – Lakásviszonyok, 2015 címmel. Az adatfelvételt a Központi Statisztikai Hivatal (KSH) hajtja végre. A felmérés az ország közel ötszáz településén, így kerületünkben is zajlik, és összesen húszezer, véletlenszerűen kiválasztott háztartást érint.

Az összeírás segítségével vizsgálják a háztartások lakáshelyzetét, a lakások és a lakóépületek minőségét, a családok lakás-

fenntartási kiadásait és problémáit. Felmérik a háztartások lakásváltoztatásait és költözési terveit, és megkérdezik a lakók véleményét számos további, lakáshelyzettel kapcsolatos kérdésben.

A kérdésekre kétféle módon lehet válaszolni: a kérdező személyes közreműködésével vagy interneten. A háztartásokat felkereső kérdezők hivatalos igazolvánnyal, illetve megbízólevéllel rendelkeznek. Az adatokat a KSH bizalmasan kezeli, felhasználásuk összesítve, egyedi azonosítás nélkül történik.

Kérjük, segítse a kérdezők munkáját!
Bővebben: www.ksh.hu/mibenelunk



MEGHÍVÓ

A Jedlik Ányos Gimnázium és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Öregdiák Találkozóra hívja „kerek évfordulós” egykori tanítványait, az 1955, 1965, 1975, 1985, 1995, 2005-ben érettségizett diákokat.

A találkozó időpontja:
2015. december 4-e, 18 óra

Helye:
Jedlik Ányos Gimnázium
(Budapest XXI. kerület
Táncsics Mihály utca 92.)

Regisztráció:
17-18 óráig

Program:

- köszöntők
- jedlikes diákok műsora
- filmek, képek vetítése
- állófogadás
- koszorúzás
- beszélgetés a régi osztályterekben

Az érdeklődőktől
2015. november 25-ig
kérünk visszajelzést a
gimnázium titkárságára.

Telefon: 276-0161,
e-mail: diosysz@jedlik.hu

A részvétel díjtalan.

**Mindenkit szeretettel vár
az Alma Mater!**



Mezei futás: országos döntőben a csepeliek



fotó: Benkő-Molnár Fanni

Rekordszámú résztvevővel rendezték meg a Kis-Duna-parton az idei mezei futó diákolimpia országos döntőjét. Több mint 1200 iskolás gyűlt össze a Vásárhelyi Pál Kereskedelmi Szakközépiskola melletti zöld területen, ahol szülők és edzők együtt szurkoltak gyermeküknek, tanítványuknak. Volt olyan futam, ahol száznyolcvan álltak rajthoz. A Budapesti Diáksport Szövetség, a Csepeli Testnevelő Munkaközösség, a Csepeli Öttusa és Vízi Sport Egyesület, valamint a házigazda csepeli önkormányzat által szervezett verseny legjobbjai a 2016. április 5-én megrendezendő országos döntőre kvalifikálhatták magukat. A gyerekek öt korcsoportban (1996 és 2005 között születettek) álltak rajthoz, 1–4-km-es versenytávokat teljesítve. Az eredményeket nemcsak egyéniben értékelték, hanem csapatban is. A rendezvényen részt vett Morovik Attila alpolgármester, aki a II. korcsoport leány versenyzőit indította rajtnak.

Jenei János, a versenytitkárság tagja kérdésünkre elmondta, a Budapesti Diáksport Szövetség maximálisan elégedett volt mind a körülményekkel, mind a rendezéssel. „Szeretnék köszönetet mondani önkormányzatunknak, amely előkészítette a versenypályát, és biztosította a sátrakat. Köszönet illeti a Vásárhelyi Pál Kereske-

delmi Szakközépiskolát, amely rendelkezésre bocsátotta a sportudvarát, valamint a Csepeli Öttusa és Vízi Sport Egyesületet, amely gondoskodott a befutókapuról, az óráról és a versenybírókról. Köszönöm továbbá a Csepeli Testnevelő Munkaközösség tagjainak, hogy ellenszolgáltatás nélkül segítették a verseny gördülékeny megrendezését. Igazi közösségi munka volt.”

A verseny szép csepeli sikereket hozott. A Jedlik Ányos Gimnázium és a Kazinczy Ferenc Általános Iskola két csapattal, a Széchenyi István Általános Iskola egy csapattal jutott az országos döntőbe. Egyéniben két bajnokunk lett: Babinyecz Anna, a Széchenyi István Általános Iskola tanulója, és Horváth Karol, a Jedlik Ányos Gimnázium tanulója.

A verseny részletes eredménylistáját a csepel.hu oldalon találják.



Kropkó Márton (a tizenháromszoros Ironman győztes triatlonista, Kropkó Péter fia)

„Hogy mikor volt az első versenyem? Már nem is emlékszem rá pontosan, mert óvodás korom óta versenyzem. Többnyire ausztriai versenyeken vesz részt, aquatlon, duatlon és triatlon számokban. Előszörban úszó vagyok, hetente nyolc edzésem van, míg futás csak háromszor egy héten. Triatlonista szeretnék lenni.”



Csuta Dorottya (korcsoportjában az ország legjobb futója, 600 és 1000 méter síkfutás versenyszámban vezeti az országos ranglistát)

„2013 szeptemberében kezdtem el futni. Apával beneveztünk a pusztazámori „Fut a falu” versenyre, ahol a felnőttek között is első lettem. Rendszeresen járok versenyekre, szeretnék profi sportoló lenni, és kijutni az olimpiára.”



Kovács Ferenc Soma

„Egy éve atletizálok a Budaörsi Diáksport Egyesület atlétika szakosztályánál. Középtávú futó vagyok, 600, 800, 1000, 1500, és 2000 métereken futok, országos ranglistavezető vagyok 600, 1000 és 2000 méteren. Egy hónappal ezelőtt részt vettem Varsóban a Nemzetközi Gyermekek Atlétikai Játékokon, ahol 1000 méteren legjobb korosztályos országos eredményt értem el.”



Sörfesztivál harmadszor

Jókedv, mulatság, családi hangulat, zene, tánc, kürtös kalács és kinek-kinek kedvére sok-sok sör – vagyis jóformán minden volt a 3. Csepeli Sörfesztiválon, amiért az érdeklődőknek érdemes volt ellátogatniuk a Királyerdei Művelődési Házba október 17-én.

Az eseményt a Csepeli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete szervezte. A csepeli svábok összefövetelére Vecsésről, Dunaharasztról, Soroksárról is érkeztek fellépők, de természetesen a nem sváb csepeliek is szép számmal megjelentek a rendezvényen.

Együtt lenni jó

Lászlóné Balázsovits Magdolna, a Csepeli Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke elmondta, hogy a sörfesztivált immár hagyományosan megrendezik Csepelen. A svábok más találkozóihoz hasonlóan a mostani is jó alkalom arra, hogy a német nemzetiségiek és mindenki más megismerjék egymást és együtt töltsék el az idejüket barátságban és szórakozva. A műsoros programban részben a kerületi német nyelvű oktatásban részt vevő gyerekek, részben a Királyerdei Művelődési Házban működő kultúrcsoporthoz léptek fel. De érkeztek sváb nemzetiségű énekesek és táncscsoportok Vecsésről, Dunaharasztról és Soroksárról is, ahová a csepeliek szintén rendszeresen ellátogatnak.

Negyedszázados egyesület

Kaltenecker Antalné, a Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesületének elnöke emlékeztetett rá: egyesületük jövőre ünnepli 25. évfordulóját. Az eltelt csaknem két és fél évtizedben arra törekedtek, hogy a magyarországi németek ápolják a hagyományait, óvják a kultúrájukat, minél többen tanuljanak németül. Annak idején Mária Terézia telepítette az első sváb családokat Csepelre. Számuk később gyarapodott, majd a második világháború után csökkent. Az 1900-as évek legelején Magyarországon a lakosság túlnyomó többsége tudott németül. A német nyelv iránti érdeklődés újra megnőtt az utóbbi időben. Az Eötvös József Általános Iskolában minden évfolyamon indítanak osztályt, amelyben német nyelvet, kultúrát tanítanak; a túljelentkezés pedig jelentős.

Programok reggeltől estig

A 3. Csepeli Sörfesztivál egész napos programsorozata a Görgey téren kezdődött térzenével és tánccal, majd a műsorok a Királyerdei Művelődési Házban folytatódtak. Felléptek a Kézműves és Német Nemzetiségi Tagóvoda, majd a vecsési Dorfkindergarten Óvoda gyerekei. Őket követte a Csepeli Német Nemzetiségi Gyermek Táncegyüttes programja és az Eötvös József Általános Iskola német nemzetiségi 3. és 4. osztályainak műsora. A délutáni programban szerepeltek a nagyhegyesi



fotó: Tóth Beáta

„Nagyi majorettek” és a hagyományőrző kórus, a soroksári Grassalkovich Antal Általános Iskola német nemzetiségi táncosai. Fellépett a soroksári Hermann Antal Harmonika Zenekar Kaltenecker Gábor vezetésével, a Csepeli Német Nemzetiségi Ifjúsági Táncegyüttes, miközben a Lustige Musikanten együttes szórakoztatta a közönséget.

A mulatság késő este ért véget zenével, tánccal – és persze sörrel, aki arra szomjazott. Cs. A.

Közösségi bolt nyílt

Fonott kosárhálók, kézműves ékszerek, babaholmik, gyerekjátékok, egyedi ruhák és táskák, valamint bolhapiaci termékek vásárolhatók az október 21-én megnyílt Sufni Közösségi Boltban. Aki ellátogat a Csikó sétányi üzletsoron található boltba, a közel hatvan négyzetméteren valódi kincsekre lel. Az eladott áruk bevételét környezetvédelmi szemléletformáló foglalkozásra fordítja a helyiséget működtető Harmónium Független Kommunikációs Egyesület – mondta lapunknak Gutjahr Zsuzsanna elnök.

A polcbérlésért cserébe eladhatjuk már nem használt, feleslegessé vált tárgyainkat vagy saját készítésű termékeinket, de adományozóvá is válhatunk, ha hibátlan, jó minőségű portékát kínálunk önkéntesen.

A bolhapiac és műhelyként funkcionáló közösségi színtéren a közeljövőben lesz szappanfőzés, gyöngyfűzés, karácsonyfadíszek készítése.

**További információ: www.facebook.com/sufnicsepel, www.sufnicsepel.com
e-mail: sufnicsepel@gmail.com
tel.: 06-30/994-0971**



Sikeres a komposztálási mintaprogram

A csepeli önkormányzat támogatásával a Városgazda idén is elindította a komposztálási mintaprogramot a kerület kertés, családi házas (kerítéssel közrezárt) övezeteiben. A Zöldterület-fenntartási Osztály munkatársai, a program keretén belül 150 darab 600 literes műanyag komposztáló edényt osztottak szét. „Nagyon örülök a lehetőségnek, tavaly kimaradtam belőle, de az idén pályáztam. Most is komposztálok otthon, különböző ládákból” – mondta Takács Jánosné.

MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ	AZ ESTÉI KÖVETŐ NAPSZAK	FÉKEZHE-TETLEN	A. LLOYD WEBBER MUSICAL-JE	SZAKMUNKÁS-TANULÓ, RÉGISEN	A KÖR KÖZEPE!	RÓMAI KATOLI-KUS, RÖV.	ATHÉNI ...; SHAKES-PEARE DARAB	SZÉP, VONZÓ (TÁJ)	GALLÉROS FÉRFI FEHÉR-NEMŰ	MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ	SZALAD	SKANDINÁV FÉRFINEV	NÉPIES DÍSZÍTÉS A SZÜRÖN	A RÉS SZÉLEI!	AMPER, RÖV.	ÉNEK-MŰSOR ALKONYAT UTÁN	KÉZNÉL LEVŐ MÉRTÉK-EGYSÉG!	OROZ, CSEN	
59																			0
SZÍNE ...; A LEGJOBB RÉSE					BÁZISRÓL ÚTRAKELES IZJÓL KI-VEHETŐ										VÖRÖS-MARTY-MŰ ÜGYIRATOT INTÉZ, BIZ.				
	DÍSZEBÉD, FR.SZÓVAL MEGFEJTÉS, 3. RÉSZ				ÁLLATNAK VIZET AD SAVANYKÁS TEJTERMÉK									FUNDA-MENTUM NEHÉZ SÚLY					GORDON-KÁZIK
ÉSZAK, RÖVIDEN		NYALÁNK, PÁKOSZTOS KENHETŐ TEJTERMÉK						KELET, RÖVIDEN NŐI SZOKNYA			BÜNÖS ORSZÁGOS KÉPZESI JEGYZÉK, R.							A SZÉN VEGYJELE TALPRA-ESETT	
SZABAD-TÉRI NÉPRAJZI MÚZEUM							HATODIK-BAN VANI BÁJ, KELLEM				EZT FEJEZI KI A TAPS IS ID. ELŐTAG: KÉMIAI-								
AZ ARGON VEGYJELE		SÚROLÓ-MÁRKA HAMIS (HANG)				FIZETETT NÉZŐI TAPS ROSTÉLY-LYAL LÁT EL						TESTTÁJÉK PARIPA-ÁPOLÓ ESZKÖZ					FÖNTRŐL A MÉLYBE NEKIFOG		
FŐ-SZAKÁCS, KONYHA-FŐNÖK			DEKÓDOL, MAGYARUL NEM ROSSZ, SÓTI!					KÖZÉPEN FÜR! ANNAK AZ ALJÁTÓL			DUNÁNTÚLI KISVÁROS DE MÉG MENNYIRE!					KÁPOSZTA-FÉLE HUHOJNI KEZD!			
JOVAN JO-VANOVIC ...; SZERB KÖL-TŐ (zmaj)				SZERB, RÉGISEN BIZONYTA-LANUL ÁLL									CSILLAGÁSZ (MIKSA) ROMÁNIAI FOLYÓ						
A NORVÉG FŐVÁROS LAKÓJA					NAGY, TÁ-GAS TEREM ORSZÁGOS CSÚCS, R.							RÉNSZAR-VAS ESZI ÍRORSZÁG AUTÓJELE							
GYAKORI FÉM, FERRUM			SÜRGETŐ SZÓCSKA FECSKE-FAROK!			LAOSZ NOB-JELE LIBA MONDJA!				JÉG, NÉMETŰL ESTEFELE!					ID. FOSZ-TÓKÉPZŐ A SZEMÉ-LYED				
KÖZÉPEN VIJJO!		LASSAN FUTÓ MÉTER, RÖVIDEN						ZÖLDES SZILIKÁT-ÁSVÁNY LITER, RÖV.									SIETNI KEZD! A NEWTON JELE		
	E																	A TÖBBES SZÁM JELE	

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek 1 000 forintos Libri utalványt nyerhetnek. **A beküldési határidő: november 9.**

GYEREKSAROK

Rejtvényünkkel csepeli programokat ajánlunk figyelmetekbe.

Mikor lesznek?

Vízszintes: 1. Az egyik program 9. Ingyen, szeretetből adott tárgy 10. Elek! 11. Túvel és cérnával dolgozik 12. Becézett Ilona 13. Becézett Ilonák 15. Vissza: barát! 17. Szemétre vet 19. Dolgozat 20. Indok 21. Vándorló, állattenyésztő nép vagy törzs 22. Az egykori Kelet-Németország jele 23. ...falva, település Bánffyhungyad és Kolozsvár között 25. Napos keverve! 27. Majdnem a hétfőt követő nap! 28. Szózat fele! 29. Vízparti növény 31. Ere! 32. A másik program

Függőleges: 1. Csónakos 2. Nem régi 3. Aki legyőzte Góliátot 4. Óriáskígyó 5. Sudár msh-i! 6. Méretet vett 7. Félig akar! 8. Vissza: kicsi ág! 12. Hivatali helyiségek 14. Lyuk 16. Éva társa 18. Talajjegyengető eszköz 22. Össze-vissza drón! 24. Veteményes, vagy dísznövényes terület 25. Százaz fele! 26. Fát színező, vagy húst ízesítő folyadék 28. Üres síp! 30. Déesz!

Előző rejtvényünk megfejtése: **1552. szeptember 9 – október 17-ig**

1	2	3	4	5	6	7	8	
9							10	
		11				12		
13	14			15	16			
17			18		19			
20			21					
		22			23		24	
	25				26		27	
28			29		30		31	
32								

Sorsoltunk! Az október 15-ei skandináv rejtvény nyertese: Kósa Ilona 1212 Budapest, Sáfár Péter u. A gyerekrejtvény nyertese: Keserő Kira 1215 Buda-pest, Ady Endre út. Nyereményük 1 000 forintos Libri utalvány. A nyeremények szerkesztőségünkben vehetők át hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között. (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városképző Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15.

(Csete Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, zubormonika@csepeliharmondo.hu.

A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepeliharmondo.hu

Munkatársak: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Mezey László, Miss Nándor, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Köves Béla ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2015. november 12-én, csütörtökön jelenik meg.

ÁMK

NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.csepeiamk.hu



KIÁLLÍTÁS

NSULA DANUBII – INSULA MAGNA

November 6-a, 17 óra: VIII. Csepel-szigeti és Dél-Pesti regionális Képző- és iparművészeti biennálé megnyitója. Szakmai megnyitó beszédet mond dr. Prokopp Mária művészettörténész, professor emerita. Közreműködnek a Kis-Csepel Táncgyűttes szolótáncosai. A kiállítás december 9-éig tekinthető meg.

Babusa János szobrászművész kiállítás november 3-áig, nyitvatartási időben látható.

III. TOVÁBBTANULÁSI BÖRZE

November 12-13-a: A csepeli Nagy Imre ÁMK Közművelődése idén is kétnapos TOVÁBBTANULÁSI BÖRZÉT szervez, ahol a csepeli középiskolák mutatkoznak be az érdeklődő diákoknak és szüleiknek.

TÁRSASJÁTÉK KEDVELŐK KLUBJA

Várjuk a társasjáték kedvelő gyerekeket az alábbi időpontokban: **november 14-én és 28-án, 10 és 12 óra között.**

CSOORTJAINK

PICÜROKNAK (3 éves korig)

Baba-Mama Klub

Szerda 9.30–10.30. Azoknak, akik szeretnének hasonló korú babák és mamák társaságában játékkal eltölteni egy kis időt, miközben meg tudják beszélni aktuális gondjaikat a kisgyermekgondozóval. Az első alkalom ingyenes.

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Cseppecske Néptánc

hétfő: 16.30–17.30,
vezeti: Kreiszné dr. Paál Sára

Kids Club Nyelviskola (6–10 éves korig)

heti 1 alkalommal az alábbi időpontokban:
hétfő: 16.00–16.45, szerda: 16.00–16.45
péntek 16.00–16.45 és 17.00–17.45
vezeti: Tarnóczy Szilvia nyelvtanár
Tóth Andrea: 06-30/329-1813
www.szigethalom.kidsclub.hu

Ritmikus gimnasztika – haladó

hétfő, szerda: 17.00–18.00
vezeti: Polákovics Rita

Ritmikus gimnasztika – kezdő

kedd, csütörtök: 16.00–17.00
vezeti: Recsnik Zsófia

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Akrobatikus rock and roll

kedd, csütörtök: 16.30–18.00
vezeti: Juhász Péter

BLACK TOP hiphoptánciskola

kezdő – szerda: 17.00–18.00, péntek: 18.00–19.00,
haladó – szerda: 18.00–19.00,
péntek: 19.00–20.00
vezeti: Fekete Zsolt

Csepp Csepel Néptánc

hétfő: 17.30–19.30
vezeti: Kreiszné dr. Paál Sára

Fashion-dance

kedd, csütörtök: 16.00–17.00 (alapozó),
17.00–18.00 (alsós), 18.00–19.00 (felsős)
vezeti: Toronya Alexandra

Ijászklub

Előre meghatározott időpontokban (tájékoztató telefonon vagy honlapunkon) szombat: 9.30–10.30, 10.30–11.30, 11.30–12.30, vezeti: Sárfi László

Kis-Csepel Néptánc

szerda: 17.30–20.10, vezeti: Varga Edit

Ritmikus gimnasztika

haladó: h, sz 16.00–17 kezdő: kedd: 17–18,
cs: 16–17, vezeti: Polákovics Rita

Wing-tsun kung-fu

hétfő: 19.00–20.30, csütörtök: 18.30–20.00
vezeti: Pataky Gábor

FELNŐTTEKNEK

Boldogság klub

Minden hónap utolsó hétfőjén: 17.00–19.00. Vezető: Jurácsikné Marosi Edit.
Bővebb info: <http://boldogsagprogram.hu/boldogsagprogram/klub/budapest-21>

Csepeli Mozgássérültek

Önálló Egyesülete

Klubfoglalkozás minden hónap utolsó keddjén 14.00–19.00 között.

Csepeli Népdal- és Nótakör

kedd: 16.30–20.00, vezeti: Hanczár János

Do-in torna

szerda: 18.00–19.00,
vezeti: Orbán Tamásné, Kati

Hastánc

kedd 18.00–19.00, vezeti: Tóth-Czirják Aliz

Ijászklub

Előre meghatározott időpontokban (tájékoztató telefonon vagy honlapunkon) szombat: 9.30–10.30, 10.30–11.30, 11.30–12.30, vezeti: Sárfi László

Meridián torna – „Élj száz évig egészségesen”

csütörtök: 18.30–19.30
Ingyenes! Vezető: Orbán Tamásné, Kati

Pingpongklub

kedd: 17.00–20.00, péntek: 17.00–20.00
vezeti: Antal Tivadar

Zumba

hétfő 18.00–19.00, szerda 19.00–20.00,
péntek 17.00–18.00, vezeti: Pinelli Andrea

Zsirégető – Alakformáló –

Átmozgató aerobikóra

Hozd magad formába! Vidám, intenzív, a fokozatosság elvére épülő órák. Minden izomcsoportra erősítés/nyújtás. Hétfő: 19.00–20.00, csütörtök: 19.00–20.00. Érdeklődni: 06-70/208-21-13, vezeti: Szávuy Tamara

JÓGATANFOLYAM INDUL KEZDŐKNEK

Heti rendszerességgel pénteken 18 órától Érdeklődni: 06-20/595-35-18 vagy malna1@freemail.hu. A tanfolyamot elegettelő jelentkező (10 fő) esetén indítjuk el. Vezető: Hegyes Andrea

Csepeli nagykör a neten!

Ingyenes internetezési lehetőség nyugdíjasoknak! Nyitvatartási időben, a használat feltétele: könyvtári tagság

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükséged, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni.

Ingyenes internethasználat

Hétfőtől péntekig: 13-tól 17-ig, szombaton: 9-től 13 óráig (20 perc/fő/alkalom)

Nyitvatartás:

Közművelődés: hétköznapokon 12.00–20.00, szombaton 9.00–13.00

Könyvtár: hétfőn zárva, keddtől péntekig 13.00–19.00, szombaton 9.00–13.00

Programjainkról, csoportjainkról szívesen adunk információt honlapunkon: www.csepeiamk.hu, Facebook-oldalunkon és telefonon: 420-7874

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

CSILLAGTELEPI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,

a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu

Nyitvatartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Társasjáték Dél-Után Klub

November 4-e, 14 óra: A Dél-Után Alapítvány társasjáték délutánja, 18-tól 99 éves korig

Kineziológiai klub

Kéthetente szerdán 16.30-tól. Családias hangulatú beszélgetés és előadások életvezetési kérdésekről, érdekes témákról. Előadást tart: Novák Ágnes kineziológus. **November 11-e:** Megújulás a mindennapjainkban, **november 25-e:** Nyitott szemmel és szívvel.

„Mikulás, Mikulás, öreg Mikulás”

Kézműves-foglalkozás a könyvtárban **november 27-én, 16-tól 18 óráig.**

Minden programunk ingyenes!

Kérjük támogassa könyvtárunkat beiratkozásával! További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve a Facebookon keresse a „Vénusz utcai könyvtár”.

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512

Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1

fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Nyitvatartás: h: 12–19 óra; k–cs: 10–18 óra; sz–p: 13–19 óra; szo: 9–14 óra

Kiállítás!

FeketeFehérzsebMandala – kiállítás **november 6-ától**

Előadások

November 11-e, 18 óra: Mandalaszínezést – közös mandalarajzolás, színezés

November 6-a, 17 óra: Csepel lakói a XVIII. században és egyéb csepeli érdekességek – Vezér Endre csepeli amatőr helytörténész ismeretterjesztő előadása. A rendezvényen – máshol nem publikált – régi fotókat láthatnak vendégeink.

EZ(O)KOS klub

November 4-e, 17 óra: Mindent a számmisztikáról – A számok és a betegségek összefüggése

November 18-a, 17 óra: Betekintés az álom világába címmel Király Szilvia álomfejtő előadása

Pódium! – közös színházlátogatás november 7-én. Az Alul semmi című darabot nézzük meg a Thália Színházban. Jegyek a könyvtárban kaphatók.

November 2-a: International Games Day a könyvtárban. 12 gépen Lan-parti (Counter Strike) és „Legyen Ön is milli-omos” interaktív kvízzjáték. Előzetes bejelentkezés szükséges.

Kanasztacsata! Minden kedden kártya-klub 10 órától

CD, DVD, hangoskönyv, nyelvi oktatócsomagok, internet (15 gép), nyomtatás, fénymásolás, szkennelés, kéthetente új könyvek, 60-féle folyóirat!

Internethasználat: regisztrált olvasó-jeggyel: 120 Ft/30 perc, kölcsönzésre is jogosító jeggyel: 120 Ft/1 óra

Használt könyveket 100 Ft/db áron lehet vásárolni.

DVD, CD, hangoskönyv kedvezményes kölcsönzése: kettőt fizet, hármat vihet!

Segítünk az internetes ügyintézésben! Csütörtökön és pénteken 14 és 16 óra

között. További információ, előzetes bejelentkezés a 276-3512-es telefonszámon.

Színházjegyvásárlás: Novák Zoltánné Rózsa várja a színházrajongókat hétfőnként 16-tól 18 óráig. novak.rozsa@gmail.com tel.: 06/30-4141-684

Minden rendezvény ingyenes, szeretettel várjuk az érdeklődőket!

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., tel.: 277-5278

Nyitvatartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

Programok

3-1-2 Meridiántorna: kéthetente csütörtökön, 15 órától (nov. 5., 19.)

Hahota-klub: kéthetente csütörtökön, 16 órakor (okt. 29., nov. 12.)

Matematikakorrepetálás általános iskolásoknak minden szerdán: 14.30–15.30

Origamklub: november 11-e, 17 óra

Örmklub: okt. 29-én, 14 órakor

Szemtorna: minden második csütörtökön 15.30-tól (nov. 5., 19.)

A könyvtár állományából kivont könyvek 100 Ft/db áron vásárolhatók meg a nyitvatartási időben.

Nyugodt, családias környezet várja a kedves régi és új olvasókat, internetezni vágyókat a Királyerdei könyvtárban.

Bővebb tájékoztatást a könyvtár honlapján olvashatnak: www.fszek.hu/szentistvan, vagy telefonon érdeklődhetnek a 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

KULTURÁLIS KÖZPONT

Árpád u. 1., tel.: 276-7733

www.csepeлимunkasotthon.hu

csmo@csepeлимunkasotthon.hu

PROGRAM

November 14-e, 11.00: Hétfégi gyermek matiné: Kippkopp és a téli hónapok

November 15-e, 15.00: „Zug az őszi szél” nótáest. Madarász Katalin, Gáspár Anni,

Budai Beatrix, Sülyi Károly, Nánássy Lajos, Csepeli Öregtáncosok Együttese, Sárközi Béla és Cigányzenekara

CSEPEL SZÍNHÁZ

Nyugdíjas kamara-előadás:

November 10-e, 10.30: Mikszáth különös házasságai – játék két részben. Szereplők: Piros Ildikó, Mikó István

TURAY IDA SZÍNHÁZ ELŐADÁSA:

Október 28-a, 19.00: Hello, Dolly! – musical
November 18-a, 19.00: Párizsi éjszakák – zenés párizsi történet

Könyvtár és rendezvényei

Nyitvatartás: hétfő: 13.00–16.00, kedd: 8.00–18.00, szerda: szünnap, csütörtök 13.00–18.00, péntek: 10.00–16.00, szombat: zárva

Olvasó és Kiránduló Nagykör programjai

Klubnap: Klubnap november 3-a, 11.00; novemberben kirándulás Vácra

Csepeli Kertbarát Kör előadása: november 24-e, 16.30

Tamási Lajos Irodalmi Klub

November 10-e, 16.00: Baranyi Ferenc Kossuth- és József Attila-díjas költő, műfordító irodalmi estje.

Galéria 21

November 23-áig tárlat a Csepeli Közművész Kör alkotásaiból

Oktatás

OKJ dajka, gyógypedagógiai segítő, pedagógiai és családsegítő szakképzések

Őszi nyelvtanfolyamok: angol-német, heti négy órában. A csoportokhoz lehet csatlakozni.

Klubok, szakkörök

Új hiphoptanfolyam, Csepel Táncgyűttes, Csemeték Óvodás Néptánc Csoport, Stemmer Ferenc Fotóklub, Csepeli Képzőművész Kör, Klasszikus Balett Iskola, Komplex Tánciskola, Alakformáló Torna Klub, Zumbafitness, Hastáncklub, hathajóga, zumba, gerinctorna, Pilates-torna, Sparring Boks Klub, Nyugdíjas Nostalgia-klub, Senior Táncklub

Szolgáltatás

JOGPONT + INGYENES JOGI TANÁCSADÁS – dr. Osztrovsky Zoltán – csütörtök: 16.00–18.00 Pszichológiai, életvezetési tanácsadás hétfőtől szombati, előre egyeztetett időpontban! (Kovács Ildikó pszichológus)

Csepeli FOGYASZTÓVÉDELMI Egyesület – kedd, csütörtök: 16.00–18.00

ORSZÁGOS és BUDAPESTI SZÍNHÁZAK, koncertek, fesztiválok jegyirodája: hétfő-csütörtök: 14.00–18.00, Bérés Ria: 276-9523; 06-20/476-3189

A MUNKÁSOTTHON bérlet- és jegypénztára hétfő – péntek: 16.00–18.00 és az előadások előtt egy órával.

CSEPEL GALÉRIA

(Csete Balázs u. 15.), tel.: 278-0711

Incze Mózes festőművész kiállítása **november 20-áig** látható.

Siker az informatikai versenyen

A Szárcsa Általános Iskola tanulói kiemelkedő eredményeket értek el a 2014/15-ös tanévben megrendezett 24. Fővárosi Informatika Alkalmazói Tanulmányi versenyen. Mivel az eredményhirdetés az idei tanévre csúszott át, ezért voltak „öregdiákjaink” is a díjazottak között: ők már a Jedlik Ányos Gimnázium tanulói. A díjak átadására a Fazekas Mihály Gyakorló Gimnázium dísztermében került sor; a hat kategóriából négy helyezést is elhozhatunk. Szélig Norbert és Supel Attila a harmadik, Csapó Krisztián az ötödik, Ivánczi Benedek a hatodik helyen végzett.

TOYOTA M5, KIHAGYHATATLAN EGYEDI AJÁNLATOK

ALWAYS A BETTER WAY



VERSO
47 000 Ft / hó-tól
2,5 % THM

AURIS
36 590 Ft / hó-tól
2,5 % THM

YARIS
24 830 Ft / hó-tól
1,99 % THM

Szeretettel várjuk autószalonunkban Budapesten az M5 autópálya bevezető szakaszán.

Dél-Pest Autócentrum Kft.
1097 Budapest, Gyáli út 42.
Tel.: +36 348 4070
www.toyotaM5.hu

A képen látható gépkocsik illusztrációk. A Yaris kombinált üzemanyag-fogyasztása (l/100km): 4,0-6,2, kombinált CO₂-kibocsátása (g/km): 109-143. A Verso kombinált üzemanyag-fogyasztása (l/100km): 6,5-8,8, kombinált CO₂-kibocsátása (g/km): 139-157. Készenléti díj: 100 000 Ft. A Yaris kombinált üzemanyag-fogyasztása (l/100km): 4,0-6,2, kombinált CO₂-kibocsátása (g/km): 109-143. A Verso kombinált üzemanyag-fogyasztása (l/100km): 6,5-8,8, kombinált CO₂-kibocsátása (g/km): 139-157. Készenléti díj: 100 000 Ft. A Yaris kombinált üzemanyag-fogyasztása (l/100km): 4,0-6,2, kombinált CO₂-kibocsátása (g/km): 109-143. A Verso kombinált üzemanyag-fogyasztása (l/100km): 6,5-8,8, kombinált CO₂-kibocsátása (g/km): 139-157. Készenléti díj: 100 000 Ft. A Yaris kombinált üzemanyag-fogyasztása (l/100km): 4,0-6,2, kombinált CO₂-kibocsátása (g/km): 109-143. A Verso kombinált üzemanyag-fogyasztása (l/100km): 6,5-8,8, kombinált CO₂-kibocsátása (g/km): 139-157. Készenléti díj: 100 000 Ft.

TRADICIONÁLIS THAI MASSZÁZS

thaikert

Csepelen a Korzó Üzletházban Thaiföldről érkezett, szakképzett masszörök várják Önöket kellemes környezetben Tradicionális Thai Masszázsra.

Masszázsainkról bővebb információt a
www.thaikert.hu oldalon vagy a
06-20-501-14-83-as telefonszámon kaphat.



AKCIÓ!

Aki ezt a hirdetést kivágja és a szalonban bemutatja, annak minden 60, 90 vagy 120 perces masszázs árából **1.000.- forint kedvezményt adunk!**

Elérhetőségek:
Bp., XXI. II. Rákóczi F. u. 142.
(Korzó Üzletház)
Telefon: 06 /20 /501-14-83
Web: www.thaikert.hu
Facebook:
Thaikert Tradicionális Thai Masszázs Szalon - Csepel

BÉLI ÉS BÉLI KFT.



AKKUMULÁTOR ÉS AUTÓALKATRÉSZ SZAKÜZLET

Autó és motor akkumulátorok kedvezményekkel!

1211 Budapest, Központi út 21-33.
Csepel Művek területén, a postával szemben
Tel: +36 30 936 00 22
+36 20 346 32 55
E-mail: beli.csepel@gmail.com

www.akkumulatoroutlet.hu www.skodaalkatreszoutlet.hu

ANGEX
ez a ruha nem jön szembe

KUPON AKCIÓ!

10 AKCIÓ

Budapest, XXI. ker, Csepel, Deák Ferenc tér 3.

A kedvezmény csak a kupon bemutatásával érvényes:
2015. November 7.-ig!

Egyszerre, egy alkalommal csak egy darab kupon váltható be!
Az akció a gyermekruhákra nem vonatkozik!

A tájékoztatás nem teljeskörű,
részletekért érdeklődjön üzletünkben!



Most
nyisson
nálunk
számlát!

OTP Bizalom ajánlat

Új ügyfeleinket a **kedvezményes OTP Bizalom ajánlattal** várjuk, amennyiben nálunk nyitott bankszámlájukra rendszeres jövedelem* érkezik:

0 Ft

- számlavezetési díj 6 hónapig*
- elektronikus tranzakciós díj 6 hónapig*
- jutalékmentes értékpapír vételi lehetőség 2 hónapon keresztül**

Érdeklődjön a csepeli fiókunkban! (Kossuth L. u. 86.)

Akciós időszak: 2015. június 22. – 2015. december 31.

Részletes feltételek: www.otpbank.hu • 06 1/20/30/70 366 6666 • 06 40 366 666

A tájékoztatás nem teljes körű.

*Amennyiben legalább 100 000 Ft összegű jövedelem átutalása érkezik az OTP Bankhoz, 6 hónapig elengedjük a számlavezetési díjat, valamint 100 000 Ft-ig az elektronikus tranzakciók díját.

Az akció kizárólag olyan új ügyfelekre vonatkozik, akiknek a megelőző 3 hónapban nem volt OTP Banknál vezetett számlájuk, és felnőtt számlacsomagot nyitnak (Jump, Tempo, Net). Prémium Plusz számla nyitása esetén az elvárt jövedelem OTP Bankhoz történő átutalása életkortól függően 200 000 Ft vagy 350 000 Ft.

**Új ügyfelek számára akciós jelleggel a számla megnyitását követően 2 hónapon keresztül elengedésre kerül az értékpapírszámlához kapcsolódó tranzakciós vételi jutalék. Az akció minden értékpapírszámlán és csatornán végrehajtott vételi tranzakcióra vonatkozik, azon ügyfelek esetében, akiknek 2015. június 22. és december 31. között Bizalom ajánlatot értékesít a bank, és az értékpapírszámla is megnyitásra kerül.

A további részletes tájékoztatásért és tanácsadásért forduljon bizalommal ügyintézőinkhez vagy foglaljon időpontot a 06 1 3 666 388-as számon.

A termékek, szolgáltatások és akciók részletes feltételeit és díjait a bankfiókokban és a honlapon megtalálható vonatkozó üzletszabályzatok, azok mellékletei, és a vonatkozó hirdetések, kondíciós listák tartalmazzák.

III. TOVÁBBTANULÁSI BÖRZE a Nagy Imre ÁMK-ban

2015. november 12. (csütörtök) 10.00-16.00
2015. november 13. (péntek) 10.00-14.00

Jelentkezés és információ: 420-7874

Helyszín: Nagy Imre ÁMK (1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.)

Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat
Budapesti Fővárosi Kormányhivatala Nemzetgazdasági Igazgatóság

KALEIDOSZKÓP

SZÍNES ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSSOROZAT A RADNÓTIBAN!

2015. OKTÓBER 30.,
PÉNTEK 18:00 ÓRÁTÓL
**AMÍG A MENTŐ
MEGÉRKEZIK...**

ELŐADÓ:
GYÖRFI PÁL
AZ ORSZÁGOS MENTŐSZOLGÁLAT
SZÓVIVŐJE

A BELÉPÉS DÍJTALAN! MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • e-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

VASÚTMODELL

KIÁLLÍTÁS ÉS JÁTSZÓHÁZ

MEGTEKINTHETŐ:
NOVEMBER 14-16., 10-18 ÓRÁIG
NOVEMBER 17., 10-16 ÓRÁIG

belépő:
felnőtt: 700 Ft
gyerek/nyugdíjas: 600 Ft
családi: 2000 Ft

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

BEST OF L'ART POUR L'ART

NOVEMBER 14.

19 ÓRA

VÁLOGATÁS A TÁRSULAT
LEGJOBB ELŐADÁSAIBÓL

BELÉPŐ: 2300 FT.
JEGYEK ELŐVÉTELLEN KAPHATÓK!

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0841 E-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ
1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5332 E-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

November 7., 9.00-13.00

BABABÖRZE – Használt ruhák
és egyéb gyermekholmik vására.

**2016. január 16., február 20., március 19.,
április 16., május 7.**

A jövő évi börzékre novembertől lehet asztalokat
bérelni 1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron!

ÚJ TANFOLYAMOK

ÚJ! Maminbaba Latin ritmusra mozgás anyának
a babával. Váradosoknak is ajánlott. Kezdés
megfelelő jelentkezői létszám esetén novembertől
szerdánként 10 órától. Részvételi díj: 1000 Ft/alkalom,
5000 Ft/6 alkalom, vezeti: Székelyhidi Katalin
06-70-385-3815

Angol nyelvoktatás gyerekeknek – *Jelentkezőket várunk!*
3 hónapos kortól 19 éves korig. Játék most,
érték mindörökké! Érdeklődni lehet Vas Viviennél a
06-70-326-0317 telefonszámon.

Jóga a mindennapi életben – *Jelentkezőket várunk!*
Megfelelő létszám esetén szerda reggel
is indul jóga 8.00- 9-30-ig. Részvételi díj: 1600 Ft/alkalom
4800 Ft/hó, vezeti: Kun Zsuzsanna
Kamla Devi 06-20-986-3337

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

November 14., 9-13 óráig

BABABÖRZE

Az asztalfoglalás betelt, a rendezvényre várjuk
az érdeklődőket, vásárlókat!

november 14., 15 órától

„NE ÁBRÁNDOZZ ORGONÁRÓL”

Zenés dínom-dánom a Radnótiban. Fellép:
Tolnai András nótakirály és Don Stefano. Közreműködnek:
Deák Lajos, Farkas Melánia, Lakatos Dóri, Kiss Zsuzsanna, a Meglepetés unokák,
Nagy János dallamfűtő, és a Csepeli Mosolygó
Dalkör Péter Anna vezetésével. Kísér: Tarnai Ágnes (zongora), Nagy Imre (harmonika)

November 21.

GÖRÖG TÁNCCHÁZ – Élőzenés táncoktatás a Csepeli
Görög Önkormányzat szervezésében.

A belépés díjtalan!

Ovisuli Szeretnéd, hogy gyermekedet felkészítsük
a legjobb iskolákra? Szeretnéd, hogy gyermeked
legyen az osztályelső? Az Ovisuli iskola előkészítő
foglalkozássorozat célja, hogy 5-8 éves gyerekeknek
és szüleiknek megkönnyítse az iskolakezdést
és áthidalja az óvoda és iskola közötti hatalmas
különbséget. Időpont: szombat 9.00-12.00, részvételi
díj: 16.000 Ft/hó / 1,5 óra, 28.000 Ft/hó / 3 óra,
vezeti: Szalai Dóra 06-30-982-5088

Újra kezdő társastáncanfolyam – *Jelentkezőket várunk!*
Időpont: szerda 18.30, vezeti: Szabó Csilla
06-30-999-0702

Hangfürdő – A programra előzetes jelentkezés szükséges!
Tibeti hangtálok és a gongok rezgéseit átmos-
sák sejtjeinket és segítenek a teljes ellazulásban.
Időpont: november 7. 10.00, november 26. 18.30,
díja: 1100 Ft / alkalom, vezeti: Eisenmann Tünde

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

Csepel és a gyár története – állandó kiállítás
**Megtekinthető: szerda 8.00-14.30,
péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00**
A belépés díjtalan!

A tanfolyamokról és a programokról bővebben
érdeklődhetsz a 278-2747-es telefonszámon,
vagy a kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu
e-mail címen.

ÚJ- ÉS ÚJRAINDULÓ TANFOLYAMOK:

Gymstick: Superhatékony alakformálás jó
hangulatban. Hétfő: 20.00-21.00, csütörtök:
20.00-21.00

Jóga a mindennapi életben: Kedvezményes bér-
letvásárlási lehetőség! Kedd: 18.00-19.30

Csiri-biri torna: Játékos mozgásfejlesztés 1-3
éves korig. Kedd: 10.00-11.00

Kanga training: Szülés utáni regenerációs moz-
gásprogram édesanyáknak kisbabaikkal. Péntek:
10.00-11.30

Ovis angol Helen Doron módszerrel: Vidám
angoltanulás 2-5 éves gyerekeknek. Szombat:
10.00-10.45

További információért hívjon minket telefonon:
06-1/278-2757, vagy nézze meg honlapunkat:
www.csepelivaroskep.hu/radnoti.

Csepeli Varoskep Kft. 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepeli Galéria) Telefon: 278-0711 E-mail: info@csepelivaroskep.hu www.csepelivaroskep.hu

**KULCSMÁSOLÁS
ZÁRAK-NÉVTÁBLÁK**
Zárak, lakatok, hevederzárak,
cilinderbetétek+programozása,
cégtáblák, névtáblák gravírozása,
bélyegző készítés- iratmásolás.
**ELEMEK, HOSSZABBÍTÓK
HALOGÉN- NORMÁL-LED ÉGŐK**

**Kossuth L. u. 142-
üzletünk
ELKÖLTÖZÖTT
TÁNCICS M. u. 106-ba.**
Piaci téren a gyermek-
orvosi rendelő mellé
a LILA HÁZBA (függönyös)
Parkolás
a régi Csepel áruház előtt

Csepel, Kossuth Lajos u. 85. (sétáló u. - sarok)
Nyitva: H-P: 9-18-ig. Szo.: 9-13-ig.
Csepel, Táncsics M. u. 106. (áruháznál-piacnál)
Nyitva: H-P: 9-17-ig.

KÖZPONTI CÍMREGISZTER
HIRDETMÉNYEI

Címkezelési eljárás alá vont címek

200959/17 1214 Budapest, Akácfa utca 19.

Módosult címek

hrsz: 20533/0/A/4

cím címkezelési eljárás előtt: 1214 Budapest, Szabadság utca
cím címkezelési eljárást követően: 1214 Budapest, Szabadság utca
35. 1. lph 35. fsz. 4. sz. 4.

Új címek

hrsz létrehozott címek

210659/13/A/4 1214 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 195-197. fsz. 5.

210235/6/A/303 1213 Budapest, II. Rákóczi Ferenc 144. 2. em. 11.

210235/6/C/101 1211 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út107-115.

E lph. 6. em. 14.

210235/6/B/132 1211 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út107-115.

C lph. 3. em. 1.

210235/6/A/303 1211 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út107-115.

A lph. 7. em. 3.

202586/0/A/1 1213 Budapest, Zerge út 2. fsz. 1.

202586/0/A/2 1213 Budapest, Zerge út 2. fsz. 2.

208391/0/A/19 1215 Budapest, Katona József utca 31. 3. emelet 31.

POSZTÓGYÁR KÖZ 2. Társasház címképzést követő
bejelentkezhető címei

210341/2/A/1 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. A ép. fsz. 1.

210341/2/A/2 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. A ép. fsz. 2.

210341/2/A/3 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. A ép. fsz. 3. ajtó

210341/2/A/4 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. A ép. fsz. 4. ajtó

210341/2/B/1 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. B ép. fsz. 1. ajtó

210341/2/B/2 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. B ép. fsz. 2. ajtó

210341/2/B/3 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. B ép. fsz. 3. ajtó

210341/2/B/4 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. B ép. fsz. 4. ajtó

210341/2/C/1 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. C ép. fsz. 1. ajtó

210341/2/C/2 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. C ép. fsz. 2. ajtó

210341/2/C/3 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. C ép. fsz. 3. ajtó

210341/2/C/4 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. C ép. fsz. 4. ajtó

210341/2/C/5 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. C ép. fsz. 5. ajtó

210341/2/C/6 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. C ép. fsz. 6. ajtó

210341/2/C/7 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. C ép. fsz. 7. ajtó

210341/2/C/8 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. C ép. fsz. 8. ajtó

210341/2/A/9 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. C ép. fsz. 9. ajtó

210341/2/C/10 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. C ép. fsz. 10. ajtó

210341/2/D/1 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 1. ajtó

210341/2/D/2 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 2. ajtó

210341/2/D/3 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 3. ajtó

210341/2/D/4 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 4. ajtó

210341/2/D/5 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 5. ajtó

210341/2/D/6 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 6. ajtó

210341/2/D/7 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 7. ajtó

210341/2/D/8 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 8. ajtó

210341/2/D/9 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 9. ajtó

210341/2/D/10 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 10. ajtó

210341/2/D/11 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 11. ajtó

210341/2/D/12 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 12. ajtó

210341/2/D/13 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 13. ajtó

210341/2/D/14 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 14. ajtó

210341/2/D/15 1213 Budapest, Posztógyár köz 2. D ép. fsz. 15. ajtó

POSZTÓGYÁR KÖZ 2. Társasház beolvadt
(megszűnt) címei

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. A lph 4. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. A lph

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. B lph 14. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. B lph

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. C lph 28. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. 1. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. 3. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. 4. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. 14. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. 21. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. 23. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2. 29. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2-B. 12. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2-B. 14. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2-C. 29. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2-C. 30. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2-C. 31. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2-C.

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. B ép. 6. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. C ép. 15. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. C ép. 18. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. D ép. 25. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. D ép. 32. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. D ép. 32. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. 2. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. 3. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. 4. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. 6. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. 7. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. 8. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. 12. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. 15. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A. 21. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/A.

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/B. 5. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/B. 9. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/B. 10. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/B. 11. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/B. 12. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/B. 13. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/B. 14. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/B. 16. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/B. 17. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. F épület

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 9. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 10. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 18. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 19. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 20. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 21. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 22. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 23. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 24. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 25. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 26. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 27. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 28. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 29. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 30. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 31. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 33. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/C. 9. ajtó

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/D.

1213 Budapest, Posztógyár köz 2/D. 33. ajtó

Budapest, 2015. 10. 14.

Dr Szeles Gábor, jegyző

1214 Budapest, Akácfa utca 19. Társasház
címképzése

Címképzést követően bejelentkezhető címek

hrsz

cím

200622/0/A/1 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. fsz. 1. ajtó

200622/0/A/2 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. fsz. 2. ajtó

200622/0/A/3 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 1. em. 3. ajtó

200622/0/A/4 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 1. em. 4. ajtó

200622/0/A/5 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 1. em. 5. ajtó

200622/0/A/6 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 2. em. 6. ajtó

200622/0/A/7 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 2. em. 7. ajtó

200622/0/A/8 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 2. em. 8. ajtó

200622/0/A/9 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 3. em. 9. ajtó

200622/0/A/10 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 3. em. 10. ajtó

200622/0/A/11 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 3. em. 11. ajtó

200622/0/A/12 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 4. em. 12. ajtó

200622/0/A/13 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 4. em. 13. ajtó

200622/0/A/14 1214 Budapest, Akácfa utca 19. A lph. 4. em. 14. ajtó

200622/0/A/15 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. fsz. 1. ajtó

200622/0/A/16 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. fsz. 2. ajtó

200622/0/A/17 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 1. em. 3. ajtó

200622/0/A/18 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 1. em. 4. ajtó

200622/0/A/19 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 1. em. 5. ajtó

200622/0/A/20 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 2. em. 6. ajtó

200622/0/A/21 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 2. em. 7. ajtó

200622/0/A/22 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 2. em. 8. ajtó

200622/0/A/23 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 3. em. 9. ajtó

200622/0/A/24 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 3. em. 10. ajtó

200622/0/A/25 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 3. em. 11. ajtó

200622/0/A/26 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 4. em. 12. ajtó

200622/0/A/27 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 4. em. 13. ajtó

200622/0/A/28 1214 Budapest, Akácfa utca 19. B lph. 4. em. 14. ajtó

200622/0/A/29 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. fsz. 1. ajtó

200622/0/A/30 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. fsz. 2. ajtó

200622/0/A/31 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 1. em. 3. ajtó

200622/0/A/32 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 1. em. 4. ajtó

200622/0/A/33 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 1. em. 5. ajtó

200622/0/A/34 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 2. em. 6. ajtó

200622/0/A/35 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 2. em. 7. ajtó

200622/0/A/36 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 2. em. 8. ajtó

200622/0/A/37 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 3. em. 9. ajtó

200622/0/A/38 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 3. em. 10. ajtó

200622/0/A/39 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 3. em. 11. ajtó

200622/0/A/40 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 4. em. 12. ajtó

200622/0/A/41 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 4. em. 13. ajtó

200622/0/A/42 1214 Budapest, Akácfa utca 19. C lph. 4. em. 14. ajtó

Címképzési eljárás során beolvadt
(megszűnt) címek

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. ép. 1. em. 3. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. ép. 1. em. 4. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. ép. 2. em. 6. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. ép. 2. em. 7. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3. ép. 2. em. 8. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. ép. 3. em. 9. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. ép. 3. em. 10. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. ép. 3. em. 11. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. ép. 4. em. 13. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. ép. 2. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. ép.

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3. ép. 1. em. 3. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3. ép. 1. em. 4. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3. ép. 2. em. 6. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3. ép. 2. em. 8. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3. ép. 3. em. 3. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3. ép. 3. em. 9. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3. ép. 3. em. 11. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3. ép. 4. em. 12. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3. ép. 4. em. 13. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3. ép. 2. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 3.

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. lph. 1. em. 3. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. lph. 4. em. 13. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 1. lph.

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 2. lph. 1. em. 3. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 2. lph. 1. em. 4. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 2. lph. 2. em. 6. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 2. lph. 2. em. 7. ajtó

1214 Budapest, Akácfa utca 19. 2. lph. 2. em. 8. ajtó

Csepeli Nyugdíjas Klub

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115.

Tel.: 278-0128

Novemberi programok:

Zenei műsorok

November 20-a: Magunkkal hoztuk. Szemelvények a csepeli polgárok zenéjéből.

Előadó: Szarkisján Ádám hegedűművész

November 27-e: Varázslatos klasszikus zene.

Előadók: Tier Enikő zongoraművész és Dávid József klarinétművész

A zenei műsorok **16 órától** kezdődnek.

Előadás

November 26-a: Bünmegelőzés. Előadó: Hatala József nyug. országos rendőrfőkapitány

Úti beszámoló

November 12-e: Kína 2. rész

Előadó: Mikó Imre okl. építészmérnök, okl. közgazdász.

A vetítéssel egybekötött előadás **15 órától 17 óráig** tart.

Filmvetítések szerdánként 15 órától

November 4-e: Szerelmes film. Rendezte Szabó István 1970

November 11-e: Utazás a koponyám körül. Rendezte: Révész György 1970

November 18-a: Harapós férj. Rendezte: Keleti Márton 1937

November 25-e: Csak semmi pánik. Rendezte: Szőnyi G. Gábor 1983

Jogi tanácsadás

Minden hétfőn **15 és 18 óra között** polgári és közgazdasági kérdésekben tanácsot ad Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd

Őrizd az egészséged!

Egészségünk védelmében ismeretterjesztő előadások **november 2-án, november 16-án és november 30-án 15 órától**. Előadó: dr. Oláh Ilona belgyógyász.

Gyógy-masszázs minden hétfőn **10 - 15 óráig**: dr. Solymosi Mária

Talpmasszázs minden **csütörtökön 14 - 17 óráig**: Terleth Mónika

Kímélő torna

Minden hétfőn, szerdán és pénteken **8 - 10 óráig**. Meridián torna hétfőnként **10-11 óráig**.

Ritmus fejlesztés, mozgás koordináció

Színpadai tánc oktatás a West Side Story zenéjére. Minden kedden **11 - 12 óráig**.

Koreográfus és balettmester: Hegyesi Aranka

Táncos szombatok

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész. A zenés táncesték **16-19 óráig** tartanak.

Ének

A muzsika téged köszönt jó barát. Énekelni, együtt lenni jó, énekelj velünk minden páros kedden **16 - 17 óráig**. Énektanár: Józsa Éva

Játékos délelőtti és délutáni

Minden kedden és csütörtökön **15 - 18 óráig** vetélkedővel egybe kötött társas játékok. A sakkozni és kártyázni vágyókat szeretettel várjuk nyitvatartási napokon **14 és 18 óra között**.

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni.

Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon

vagy a nyugdíjashaz@csepelivaroskep.hu címen lehet

Minden nyugdíjast szeretettel várunk. A programok ingyenesek.

Nyitva tartás: Hétfőtől péntekig: 10 és 18 óra között, szombatonként csak a meghirdetett rendezvények ideje alatt

Apróhirdetések

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönet mindazoknak, akik szeretet férjemet Valent Lajost utolsó útjára elkísérték, és részvétükkel fájdalmunkat enyhítették.

Felesége, fia, lánya és családjuk

KERES

KICSÍ, olcsó lakást keres házaspár.

T.: 06-30-469-4032

ADÁS-VÉTEL

185/65 R14 86T (4 db 4 csavaros felerősítés) téli gumi acélfelnivel kitűnő állapotban eladó. (20000 forint). T.: 06-30-243-4153

MULTIPAST többfunkciós (5+1) téstakészítő gép - kitűnő állapotban - eladó. Ár: 15 eft. T.: 06-70-439-7767

ORION DVD-2406 lejátszó 6 eft-ért eladó.

T.: 06-70-439-7767

KÉSZPÉNZFIZETÉssel vásárolok mindenféle régi-séget, bútort, órákat, érmeket, bizsukat, könyveket, hanglemezt, varrógépet, porcelánokat, festményeket stb. Díjtalan kiszállítás. Vajda Gyula 06-20-365-1042

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbérlés. Tel: 06-30-949-29-00

Email: nemes.gyula@nemesgaleria.hu;

Nemes Galéria: 1024 Bp., Szilágyi Erzsébet fasor 3.

TÁNC

MODERNTÁNC tréningek gyermekeknek 6 évestől hétfő-szerda 16.30 - 17.30 óráig, felnőtteknek hétfő-szerda 18 - 19 óráig. Jó hangulat, minőségi oktatás, versenyek, fellépések! Laskai Linda 06-70-318-3077; Vitart Stúdió Csepel: 1212 Bp. Komáromi u. 55. linda@laskaitreningek.hu www.laskaitreningek.hu

SALSA estek minden hétfőn és szerdán 20.00 - 21.30; szuper hangulat, profi oktató! Vitart Stúdió Csepel Bp. 1212 Komáromi u. 55. T.: 06-70-318-3077; linda@laskaitreningek.hu; www.laskaitreningek.hu

TÁNCTERÁPIA gyerekeknek 5-9 éveseknek, minden kedd és csütörtök 16.30 - 17.30; Kezds: szeptember 1. Stiaszni Fanni 06-70-371-7224; Vitart Stúdió Csepel Bp. 1212 Komáromi u. 55.

EGÉSZSÉG

HATHA YOGA minden kedd- csütörtök 18.30 - 20.00; Hétfő - szerda délelőtt. Kezds: Szeptember 1. Jelentkezés: Stiaszni Fanni 06-70-371-7224; Vitart Stúdió Csepel Bp. 1212 Komáromi u. 55.

ITT van az ősz, itt van újra! Az időjárás miatt bőrünk kiszárad és repedezett lesz. Ez ellen ajánlom a paraffin kezelést, amely segít megőrizni kezünk hidratáltságát. Október 20 - november 20-ig AKCIÓ Paraffin kezelés 1200Ft helyett csak 1000 Ft. Bejelentkezés: Andi 06-70-620-1141; Cím: 1215 Bp. Erdősor u. 20.

DR. Rencsár Éva főorvos bőrgyógyászati magánrendelése: Hétfő 14-19 óráig; kedd 14-18 óráig. Előjegyzés telefonon: 06-30-983-0598 Helye: Csepeli Rendelőintézet Görgy Artúr tér 8. II. em. 224-es szoba

OKTATÁS

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknak vagy hobbynak. Alapismeretek, levelezés, internet chat. Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

PILATES, gerinctorna, fitt-dance, hatha yoga, moderntánc, klasszikus balett, táncterápia (gyermeknek), speciális nyújtások, salsa estek, társaláló estek! Vitart Stúdió Csepel: 1212 Bp. Komáromi u. 55. T.: 06-70-318-3077; linda@laskaitreningek.hu www.laskaitreningek.hu

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavítás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállítás. T.: 06-20-288-5148

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos 06-70-550-0269

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Ázások csőtörések megszüntetése. Központi fűtészerezés. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindennemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal. Tel: 061-402-4330, T.: 06-20-491-5089

MOSÓGÉP gyors szerviz minden típus, hétvégén is. Javítás esetén, ingyenes csepeli kiszállással. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

IGÉNYES szobafestés- mázolás, tapétázás és laminált parkettázás- bútormozgatással. Ingyenes felmérés. T.: 06-30-790-3027

FESTÉS- mázolás, tapétázás, kőműves javítások, kisebb munkák vállalása is. Gipszkartonozás. T.: 06-30-568-6255 Kovács Gergely

RÁCSKÉSZÍTÉS ajtóra, ablakra, erkélyre. Előtető lakótelepi erkélyre is. Erkélybeépítés, korlátfelújítás festéssel, üvegezéssel. Egyéb lakatosmunkák-javítások. T.: 284-2540, 06-70-209-4230

REDŐNSZERELÉS javítás, gurtnicserél Reluxa, szalagfüggöny, harmonikaajtó, szűnyogháló, külső-belső műanyag parkányok szerelése. Hétvégén is! Nagy Sándor 06-20-321-0601

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: Telefon és fax: 278-0711,

Hétfő, kedd, szerda 8-16 óráig, info@csepelihirmondo.hu

Halásztelken önálló helyrajzi számmal rendelkező, bekerítetlen építési telek eladó. Építés esetén 4 év illetékmentesség. Nagyon csendes helyen, távol a város zajától. Szabályos 36mx25m-es /900nm/ egyszintes telek. Közművek az utcában. 4.999.000 Ft. **T.: 06-20-945-1214**

ÁLLÁST KÍNÁL

Csepeli telephelyű cég, autó- és épületklíma szereléshez keres nem dohányzó, fiatal munkatársakat. Szakmában való jártasság előny, de nem feltétel.

Érdeklődni: clima@clima.hu

vagy 06-20-335-9143.



Márton napi vigasságok Csepelen

November 8., vasárnap

Kedvezőtlen időjárás esetén minden programot a művelődési házban rendezünk meg!
A programokon való részvétel díjtalan, mindenkit szeretettel várunk.
A programváltoztatás jogát fenntartjuk!



Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
e-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu



Program

- 9.30 Libafuttató verseny
- 10.00 Lúdas Matyi Libamódra – a Pódium Színház mesejátéka
- 11.00 Márton napi zenés kavalkád – az Operett Voices Társulat előadásában
- 11.45 Párnacsata
- 12.00 Tollfosztó a Csepeli Mosolygó Dalkörrel
- 12.30 Nostalgia Kabaré a SZÖSZ Társulattal
- 13.30 IV. Csepeli Lúdgége-tésztakészítő verseny
- 14.00 A Gázsa zenekar népzenei koncertje
- 14.30 Kanásztáncok – a Kis-Csepel táncgyűttes műsora
- 15.00 A Motiva zenekar fellépése
- 16.00 Fellép a Csepeli Német Nemzetiségi Táncgyűttes, tangóharmonikán kísér Kaltenecker Gábor
- 16.30 Zenés, lampionos felvonulás a művelődési ház körül



Ezenkívül:

Márton napi állatságok: libabemutató, állatsimogató
Kézműves foglalkozások: pereckészítés, írás pennával, lámpás készítés a délutáni lampionos felvonulásra, játszóház, Régi idők világa – játékos háztáji gazdálkodás



Gasztronómia

sült libacomb, ludaskása, libazúza pörkölt, libamájpástétom, libazsíros kenyér, házi rétes, új- és forralt bor



BO-MAN BÚTORGYÁRTÓ KFT. MINTATEREM

Ülőgarnitúrák, fotelek, heverők, franciaágyak
kb. 300 féle szövet-, textilbőr- és bőrmintából méretre is,
egydi konyha és szobabútorok, gardróbok, étkezők.
Bútoraink árai tartalmazzák a JÓ MINŐSÉGET!

Akciós heverő 21.500 Ft-tól
Akciós Franciaágy 44.000 Ft-tól
Sarok garnitúra 49.000 Ft-tól



BOMAN INGATLANIRODA: www.bomaningatlan.net.hu

Bp., XXI., Szent Imre tér, Csepel Művek főkapuján belül, rögtön jobbra. Tel.: 427-0764
06-70/389-3720, 06-20/9-177-100 Nyitva: H-P-ig 9-17-ig, Szo.: 9-12 óráig

SONOTERÁPIA

Új lehetőség az érszűkület, érlelmeszesedés megelőzésére.



Fájdalom és mellékhatásmentes gyógy mód
a cukorbetegség szövődményei ellen is.

Az akció folytatódik!

50% kedvezmény a Sonoterápiás kezelésekre!

Bérlet vásárlása esetén minden kezelés csak 1000 Ft-ba kerül!

Doctor life hullámmasszázs gép Mágnesoterápiás kezelések

OTP, MKB, K&H SZÉPKÁRTYA, ERZSÉBET UTALVÁNY, DR. CARD KEDVEZMÉNY PONT KÁRTYA ELFOGADÓ HELY
WWW.SONOTERAPIA.HU AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!



1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599

www.berbenbutor.hu

Új termék



Midlum sarok



STEWIE KANAPÉ
80.999 Ft

AKCIÓ

Az akció a készlet erejéig érvényes!



Polly
sarok



Carla
franciaágy

AKCIÓ



K160
kanapé

ORTOPÉD
GYÓGY -
Vákuummattacok



Dézi heverő
44.999 Ft



Boston gardrób



Dallas szekrény



Gyerekágy
22.700 Ft

BERBEN
Bútor

Tel.: 20-427-37-85
Nyitva tartás: H-P: 9:00-17:00;
Szo.: 9:00-14:00
1215 Budapest, II. Rákóczi F. út 277/a